

A

ACAR: adv. (Înv. și reg.) „măcar”
acar... acar: 5,11; 12,14

ACOLO: adv.
acolo: 1,5; 6,8; 11,3

(a) ACOPERI: v. IV
vor acoperi: ind. viit.I. 3.pl. 2,16
acopere: ind. prez. 3.sg. 7,13
acopăr: ind. prez. 3.pl. 7,13

ACUM: adv.
acum: 7,11; rezum. cap.8; rezum. cap. 9

(a se) ADĂUGA: v. I; var. **(a se) ADAOGE:** v. III „a mai pune ceva lângă cele ce sunt”; „a continua să”
adaoge: ind. prez. 3.sg. 1,18
să adaogă: conj. prez. 3.sg. 2,26
adaoge: inf. prez. fără a 3,14

ADÂNC, -Ă: adj.
adânc: n. sg. ac. 7,25

ADES: adj.
adeasă: f. sg. nom., în sintagma *cugetarea adeasă* 1 2, 12

ADEVĂR: s.n.
adevăr: sg. tant. nom./ac. 12,10

(a se/-și) ADUCE: v. III
va aduce: ind. viit.I. 3.sg. 3,22; 11,9; 12,14
(îș) va aduce: ind. viit.I. 3.sg., în loc. v. *îș va aduce amine* 5,19
(ș-)au adus: ind. pf. c. 3.sg. 9,15
să(-și) aducă: conj. prez. 3.sg., în loc. v. *să-și aducă aminte* 11,8
adu(-ți): imperativ 2.sg., în loc. v. *adu-ți aminte* 12,1

ADUCERE: s.f.
aducere: sg. nom., în loc. s. *aducere aminte* 1,11

(a) ADUNA: v. I
a aduna: inf. prez. rezum. cap.2
adunatu(-)am: ind. pf. c. 1.sg. 2,8
să adune: conj. prez. 3.sg. 2,26

(a se) AFLA: v. I
să afle: conj. prez. 3.sg. 3,11; 7,15
(să) va afla: ind. viit.I. 3.sg. 5,2
va afla: ind. viit.I. 3.sg. 7,25; 8,17
am aflat: ind. pf. c. 1.sg. 7,27, 28, 29, 30
să aflu: conj. prez. 1.sg. 7,28
afla: inf. prez. fără a 8,17
(s-)au aflat: ind. pf. c. 3.sg. 9,15
vei afla: ind. viit.I. 2.sg. 11,1

(a) AGONISI: v. IV
agonisând: *genunziu* rezum. cap.4

AICI: adv.
aici: rezum. cap.8; rezum. cap.9

AJUTOR: s.n.; var. (Înv. și reg.) **AJUTORIU, AGIUTORIU**
ajutoriu: sg. ac. 4,1
agiutoriu: sg. ac. 8,14

(a) ALCĂTUI: v. IV
au alcătuit: ind. pf. c. 3.sg. 12,9

(a) ALEGE: v. III
a aleage: inf. prez. rezum. cap. 7

ALERGARE: s.f.
alergarea: sg. nom. 9,11

ALES, ALEASĂ: adj.
aleasă: f. sg. nom. rezum. cap. 9
ales: m. sg. nom. 10,17

(a) ALTOI: v. IV; var. (Reg.) **(a) ULTOI**
am ultoit: ind. pf. c. 1.sg. 2,5

AMAR: adj./s.
amar: s.n (+ dat.) sg. nom.. 4,10; 10,16
amară: adj. f. sg. nom. rezum. cap.7
(mai) amară: adj. f. sg. ac. 7,27

(a se) AMESTECA: v. I; var. **(a se) MESTECA**
(s-)au mestecat: ind. pf. c. 3.sg. 7,30

AMIAZĂ: s.f.; var. (Reg.) **AMIAZĂZI:** s.f.
amiazăzi: sg. ac. 1,6; 11,3

AMINTE: adv.
aminte: adv. în loc. v. *a-și aduce aminte/loc. s. aducere aminte*, vezi **(a se/-și) ADUCE/ADUCERE**

AN: s.m.
ani: pl. ac. 6,3, 6; 11,8
anii: pl. nom. 12,1

ANEVOIE: adv.
anevoie: 1,15; 4,12

APĂ: s.f.
apele: pl. ac. 11,1

APROAPE: s.m.
celui de aproape: sg. gen. 4,4

(a se) APROPIA: v. I
(te) apropie: imperativ 2.sg. 4,17
(să) vor apropia: ind. viit.I. 2.pl. 12, 1

(a) APUNE: v. III
apune: ind. prez. 3.sg. 1,5

(a) ARĂȚA: v. I
a arăta: inf. prez. 2,24
să areate: conj. prez. 3.sg. 3,18
arată: ind. prez. 3.sg. rezum. cap. 4

(a) ARDE: v. III
ard: ind. prez. 3.pl. 7,7

ARGINT: s.n.
argint: sg. ac. 2,8; 12,6

ARIPĂ: s.f.; var. (Înv.) **AREPĂ**
arepti: pl. ac. 10,20

ARMĂ: s.f.
armele: pl. ac. 9,18

(a) ASCULTA: v. I
ascultă: ind. prez. 3.pl. 10,19

ASCULTARE: s.f.
ascultarea: sg. nom./ac. rezum. cap. 4; 4,17

INDICE

ASCUNS: s.n.
ascunsul: *sg. ac.* 10,20

(a să) ASCUȚI: v. IV
(să) va ascuți: *ind. viit. I. 3.sg.* 10,10

(a se) ASEMĂNA: v. I
(să) asamână: *ind. prez. 3.sg. rezum. cap.10*

ASEMINEA: *adv./prep.;* var. (Înv.) **ASEAMINEA**
aseaminea: *adv.* 2,16; 3,19, 20; *rezum. cap.8; 9,2*
aseaminea: *prep.+dat.* 3,18, 19

ASTĂMPĂRARE: s.f.; var. **STĂMPĂRARE**
stămpărare: *sg. ac.* 10,17

(a) ASUDA: v. I
asudasem: *ind. m.m.c.pf. 1.sg.* 2,11
am asudat: *ind. pf. c. 1.sg.* 2,19

ASUPREALĂ: s.f.
asupreală: *sg. ac. rezum. cap.4*

ASUPRIRE: s.f.
asuprirea: *sg. ac. rezum. cap.5*

(a) ASURZI: v. IV
vor asurzi: *ind. viit. 3.pl.* 12,4

AȘA: *adv.;* var. (Înv. și reg.) **AȘEA**
așa: 2,19, 25; 5,14, 15; *rezum. cap.7; 7,7, 13, 15, 30; 8,4, 14;*
9,2, 12; 11,5
așea: 3,19

AȘIJDEREA: *adv.*
așijderea: 2,16; 12,13

ATOTPUTERNIC: s.m.
(Cel) Atotputernic: *sg. nom.* 8, 1

ATUNCI: *adv.;* var. **ATUNCEA**
atuncea: 3,17

AUR: s.n.
aur: *sg. nom./ac.* 2,8; 12,6

(a) AUZI: v. IV
să auzi: *conj. prez. 2.sg.* 4,17; 7,22
(s-)au auzit: *ind. pf. c.3.pl.* 9,16
(să) aud: *conj. prez. 3.pl.* 9,17
să auzim: *conj. prez. 1 pl.* 12,13

AUZIT: s.n.
auzitul: *sg. ac.* 1,8

(a) AVEA: v. II
avut-am: *ind. pf. c. 1 sg.* 2,7
a avea: *inf. prez.* 2,18
va avea: *ind. viit. I. 3.sg.* 6,3
având: *gerunziu* 6,11
ar avea: *cond. prez. 3.pl.* 8,14
ar fi avut: *cond. pf. 3.pl.* 8,14
are: *ind. prez. 3.sg.* 1,3; 3,9, 19; *rezum. cap.4; 4,8, 10; 6,8; 7,13;*
8,8; 10,4, 11, 20
să aibă: *conj. prez. 3.sg.* 9,4
să aibi: *conj. prez. 2.sg.* *rezum. cap. 12*
au: *ind. prez. 3.pl.* 3,1; 4,9; *rezum. cap.5; 9,5, 6*

AVERE: s.f.
averile: *pl. ac.* 2,8, 9
averi: *pl. nom./ac.* 5,10, 18; 6,2
averii: *sg. gen.* 6,3

CARTEA ECLEZIASTULUI

B

BAN: s.m.
ban: *pl. ac.* 5,9; 10,19
banii: *pl. nom.* 7,13

BĂTRÂN: *adj.*
bătrân: *m. sg. ac.* 4,13

BĂTRÂNEȚE: s.f.
bătrânețe: *pl. nom. rezum. cap.12*

(a) BĂIGUI: v. IV; var.(Reg.) **(a) BUIGUI**
să buiguiști: *conj. prez. 2.sg.* 7,17

(a) BEA: v. II
a bea: *inf. prez.* 2,24; 8,15
bea: *ind. prez. 3.sg.* 3,13
să bea: *conj. prez. 3.sg.* 5,17
bea: *imperativ 2.sg.* 9,7

BETEȘUG: s.n.
beteșug: *sg. nom.* 5,12

BINE: *adv.*
(mai) bine: *adv.* 2,24; 3,12, 22; 4,9; 5,4; 6,9; 7,3, 6; 11,6
bine: *adv.* 7,19; 8,15; *rezum. cap.11*
bine: *s.n. sg. ac.* 3,12; 7,21; 11,9

(a) BIRUI: v. IV
va birui: *ind. viit. 3.sg.* 4,12

BLÂNDEȚE: s.f.
blândețele: *pl. ac.* 7,6

(a) BLESTEMA: v. I; var. **(a) BLĂSTĂMA**
blăstămându-: *gerunziu* 7,22
ai blăstămat: *ind. pf.c. 2.sg.* 7,23
să blastămi: *conj. prez. 2.sg.* 10,20

BOGAT, -Ă: s.m./f.
bogatului: *s.m. sg. gen./dat. rezum. cap.5; 5,11*
bogatul: *s.m. sg. ac. rezum. cap.10*
bogații: *s.m. pl. nom.* 10,6
(cel) bogat: *s.m. sg. ac.* 10,20

BOGĂȚIE: s.f.
bogăților: *pl. gen. rezum. cap.2*
bogății: *pl. nom./ac.* 4,8; 5,18; 6,2
bogățile: *pl. nom./ac. rezum. cap.5; 5,9, 10, 12; rezum. cap.7;*
7,12; 9,11

BOIER: s.m.; var. (Înv. și pop.) **BOIAR**
boiarii: *pl. ac. rezum. cap.10; 10,7*
boiari: *pl. nom.* 10,16

BOLÂND: s.m.; var. **BOLUND**
bolundului: *sg. gen.* 2,15

BOLÂNZIE: s.f.; var. **BOLUNZIE** (mgm.) „nebulie” (cf. *Indice* 2Lg)
bolunzia: *sg. ac.* 1,17

(a se) BUCURA: v. I
a (să) bucura: *inf. prez.* 8,15

BUCURIE: s.f.
bucuriei: *sg. dat.* 2,2
bucurie: *sg. ac.* 9,7

BUN, Ț: *adj./s./adv.*
bun: *adj. m./n. sg. nom./dat.* 2,26; 3,13; 7,2; 8,12; 12,14
bune: *adj. f. pl. nom./ac.* 3,11; 7,11
(mai) bun: *adj. m./n. sg. nom.* 4,6; 13; 6,3; 7,2; 9; 9,4
bună: *adj. f. sg. nom./ac.* 5,17; 7,15
(mai) bună: *adj. f. sg. nom.* 4,17; 7,4; 9,16; 18
(mai) bune: *adj. f. pl. nom.* 7,11
bun: *adv. „bine”* 8,13
(ceale) bune: *s.n pl. ac.* 2,24
(cel) bun: *s.m. sg. ac.* 9,2
(celui) bun: *s.m. sg. dat.* 9,2
bunului: *s.n. sg. gen.* 6,5

BUNĂTATE: *s.f.*
bunătăți: *pl. ac.* 2,1; 4,8; 6,6; 7,15; 9,18
bunătățile: *pl. ac.* 6,3

BUZĂ: *s.f.*
buzele: *pl. nom.* 10,12

C

CAL: *s.m.*
cai: *pl. ac.* 10,7

CALE: *s.f.*
cale: *sg. ac.* 10,3; 12,5
calea: *sg. nom.* 11,5
căile: *pl. ac.* 11,9

CAP: *s.n.*
capul: *sg. ac.* 2,14; 9,8

CARNE: *s.f.*
căr nurile: *pl. ac.* 4,5

CARTE: *s.f.*
cartea: *sg. nom., în titlu: Cartea Ecleziastului*
cărți: *pl. ac.* 12,12

CASĂ: *s.f.*
caselor: *pl. gen. rezum.* cap.2
case: *pl. ac.* 2,4
casa: *sg. ac., în sintagma casa lui Dumnezeu* 4,17
casa: *sg. nom./ac.* 7,3; 10,18; 12,5
casii: *sg. gen.* 12,3

(a) CĂDEA: *v. II*
va cădea: *ind. viit.I. 3.sg.* 4,10; 11,3
căzând: *gerunziu* 4,10
cădea-va: *ind. viit.I. 3.sg.* 10,8

CĂDEARE: *s.f.*
cădeare: *sg. nom./ac.* 2,15; 5,16; 9,11

CĂPETENIE: *s.f.*
căpetenii: *pl. nom./ac.* 7,20; 10,17
căpeteniia: *sg. ac. rezum.* cap.10
căpeteniit: *sg. gen.* 10,5

(a) CĂUTA: *v. I*
să caut: *conj. prez. 1.sg.* 7,26
caută: *ind. prez. 3.sg.* 7,29
să cauți: *conj. prez. 2.sg.* 12,12
a căuta: *inf. prez.* 1,13; 8,17
căutat-au: *ind. pf.c. 3.sg.* 12,10

CĂINE: *s.m.; var. (Reg.) CĂNE*
căinele: *pl. nom.* 9,4

CÂNTĂREȚ, -EAȚĂ: *s.m./f.*
cântăreți: *s.m. pl. ac.* 2,8
cântăreațe: *s.f. pl. ac.* 2,8

(a) CĂȘTIGA: *v. I; var. (a) CĂȘTIGA*
a căștiga: *inf. prez.* 3,6

CĂȘTIGAT, -Ă: *s.; var. CĂȘTIGAT, -Ă*
(ceale) căștigate: *s.n pl. ac.* 2,21; rezum. cap.6

CERIU: *s.n.; var. CERIU*
ceriu: *sg. ac.* 3,1; 5,1
ceriului: *sg. gen.* 10,20

(a se) CERCA: *v. I*
a cerca: *inf. prez. rezum.* cap.7; 7,1
a (să) cerca: *inf. prez. rezum.* cap. 8
să cearce: *conj. prez. 3.sg.* 3, 18

(a) CERCETA: *v. I*
cercetând: *gerunziu* 1,6; 12,9
a cerceta: *inf. prez.* 1,13
cercetat-am: *ind. pf. c. 1.sg.* 7,26

CERCETARE: *s.f.*
cercetarea: *sg. nom. rezum.* cap.1

(a se) CERTA: *v. I*
a (să) certa: *inf. prez.* 6,10; 7,6

CETATE: *s.f.*
cetăți: *sg. gen.* 7,20
cetate: *sg. nom./ac.* 8,10; 9,14; 10,15
cetatea: *sg. ac.* 9,15

(a se) CHEMA: *v. I*
(s)-au chemat: *ind. pf. c. 3.sg.* 6,10

(a se) CHINUI: *v. IV*
(s)-au chinuit: *ind. pf.c. 3.sg.* 2,22

CHIP: *s.n.*
chip: *sg. ac., în loc. adv. în ce chip „cum”* 11,5

CINSTE: *s.f.*
cinste: *sg. ac.* 6,2

CIURDĂ: *s.f.*
ciurde: *pl. ac.* 2,7

(a se) CLĂTINA: *v. I*
(să) vor clătina: *ind. viit.I. 3.pl.* 12,3

(a) COASE: *v. III*
a coasă: *inf. prez.* 3,7

(a se) COBORÎ: *v. IV; var. (Înv.) a (se) POGORI*
(să) pogoară: *ind. prez. 3.sg.* 3,21

COMOARĂ: *s.f.*
comoară: *sg. ac. rezum.* cap.4

CONOCIRE: *s.f. „asediere”*
conocirea: *sg. nom.* 9,14

COPAC: *s.m.; var. (Înv. și reg.) COPACI*
copaciul: *sg. nom.* 11,3

COPII: *s.m.*
copilul: *sg. nom.* 4,13
copil: *sg. nom./ac. rezum.* cap.10; 10,16

INDICE

CRUȚAT, -Ă: adj.
cruțate: f. pl. nom. 5,12

CUGET: s.n.
cugetul: sg. ac. 10,20
cugetului: sg. gen. 10,20

(a) **CUGETA:** v. I
au cugetat: ind. pf. c. 3.sg. 1,16
cugetă: ind. prez. 3.sg. 7,3

CUGETARE: s.f.
cugetarea: sg. nom. 12,12

CUI: s.n.
cuiile: pl. ac. 12,11

(a) **CULEGE:** v. III
a culeage: inf. prez. 3,5

(a) **CUNOAȘTE:** v. III
am cunoscut: ind. pf. c. 1.sg. 1,17; 2,14; 3,12; 8,12; 9,13
cunoscut-am: ind. pf. c. 1.sg. 3,14
au cunoscut: ind. pf. c. 3.sg. 6,5; 7,30
să cunosc: conj. prez. 1.sg. 7,26
să cunoască: conj. prez. 3.sg. 3,22
cunoaște: ind. prez. 3.sg. rezum. cap. 8
cunoaște: inf. prez. fără a 8,7
a cunoaște: inf. prez. 8,16

CUNOȘTIȚĂ: s.f. „conștiință”
cunoștința: nom. 7,23

(a se) **CUPRINDE:** v. III
să (se) cuprinză: conj. prez. 3.pl. 1,13
cuprinde: ind. prez. 3.sg. 5,19
(să) cuprind: ind. prez. 3.pl. 9,12

CUPRINDERE: s.f.
cuprindere: sg. ac. 1,13

CURAT, -Ă: adj./s.
curate: adj. f. pl. nom. 9,8
curatului: s.m. sg. dat. 9,2

CURÂND: adv.
curând: 8,11

(a) **CURGE:** v. III
să curgă: conj. prez. 3.pl. 1,7
voiu curge: ind. viit. I. 1.sg. 2,1
va curge: ind. viit. 3.sg. 2,25

curgere: s.f.
curgerea: sg. ac. rezum. cap. 2

CURSĂ: s.f.
cursa: sg. nom. 7,27

CUVÂNT: s.n.
cuvântul: sg. nom./ac. 1,8; 8,4
cuvânt: sg. ac. 5,1
cuvântului: sg. gen. 7,30
cuvintele: pl. nom./ac. 1,1; 5,1; 9,16; 17; 10,12; 14; 12,11
cuvintelor: pl. gen./dat. 5,5; 7,22; 10,13
cuvinte: pl. nom./ac. 6,11; 12,10

D

(a se) **DA:** v. I
au dat: ind. pf. c. 3.sg. 1,13; 2,26; 3,10; 11; 5,17; 18; 6,2; 8,15; 9,9; 12,7

CARTEA ECLEZIASTULUI

am dat: ind. pf. c. 1.sg. 1,17; 2,15; 8,9
a da: inf. prez. 5,4
nu da: imperativ prohib. 2.sg. 5,5
(s-)au dat: ind. pf. c. 3.sg./pl. 9,5; 12,11
dă: imperativ 2.sg. 5,3; 11,2
dă: ind. prez. 3.sg. 6,2
să deaie: conj. prez. 3.sg. 2,26
să (să) dea: conj. prez. impers. rezum. cap. 12

DAR: s.n.
darul: sg. nom. 3,13; 5,18; 9,11

(a) **DĂRUI:** v. IV
au dăruit: ind. pf. c. 3.sg. 5,18
dăruiesc: ind. prez. 3.pl. 7,13

DEGRABĂ: adv.
degrabă: 9,12

DEPARTE: adv.
departe: 3,5; 7,24

(a se) **DEPĂRTA:** v. I
(s-)au depărtat: ind. pf. c. 3.sg. 7,24
a (se) depărta: inf. prez. rezum. cap. 8
a (te) depărta: inf. prez. 8,3
a depărta: inf. prez. rezum. cap. 11
deper tează: imperativ 2.sg. 11,10

DES: adv.
des: 6,1

DESCHILINIRE: s.f.
deschilinirea: sg. nom./ac. 6,5; rezum. cap. 10

(a) **DESCHIDE:** v. III; var. (a) **DEȘCHIDE**
a fi deșchise: inf. pf. 4,4

(a se) **DESFĂTA:** v. I
(mă) voiu desfăta: ind. viit. I. 1.sg. 2,1
a (să) desfăta: inf. prez. 2,10
să (să) desfăteaze: conj. prez. 3.sg. 5,17; 18
(să) va desfăta: ind. viit. I. 3.sg. 6,6
desfăta(-te)-vei: ind. viit. I. 2.sg. 7,15
desfătează(-te): imperativ 2.sg. 9,9

DESFĂTARE: s.f.
desfătărilor: pl. gen. rezum. cap. 2
desfătări: pl. ac. 2,1; 25; 5,19
desfătăriile: pl. ac. 2,8

DESFĂTOS: adv. „desfătător”; cuvântul nu este înregistrat în MDA.
desfătos: 11,7

(a se) **DESPĂRȚI:** v. IV
(să) desparte: ind. prez. 3.sg. 2,13

(a) **DESPLETI:** v. IV (aici) „a tâlcui”; lat. *explicō*, -āre „a descurma, a descâlci”; „a lămuri”
despleți: inf. prez. fără a 1,8

DESTUL: adv.
destul: 5,19

DEȘERT, DEȘARTĂ: adj./s./adv.
deșartă: adj. f. sg. nom. rezum. cap. 1; 2,26
(foarte) deșartă: adj. f. sg. ac. 8,14
deșert: adj. n. sg. nom. 2,19
deșerte: adj. f. pl. nom. 11,10
(foarte) deșert: adv. rezum. cap. 8

deșert: *adv.* rezum. cap.7

deșert: *s.n. sg. ac., în loc. adv. în deșert* „inutil”, „zadarnic” 2,2, 11, 19; 6,4

DEȘERTARE: *s.f.* (În v.) „deșertăciune”

deșertare: *sg. nom. rezum. cap. 1*

DEȘERTĂCIUNE: *s.f.*

deșertăciunea: *sg. nom./ac. 1,2; rezum. cap.4; rezum. cap.6; 12,8*

deșertăciunilor: *pl. gen. superlativ deșertăciunea deșertăciunilor* 1,2; 12,8

deșertăciune: *sg. nom./ac. 1,2, 14; rezum. cap.2; 2,1, 11, 15, 17, 21, 23, 26; rezum. cap.4; 4,4, 7, 8, 16; 5,9; 6,2, 9, 11; 7,7; 8,10, 14; 11,8; 12,8*

deșertăciunii: *sg. gen./dat. 3,19; 7,16; 9,9*

deșertăciuni: *pl. nom. 5,6; rezum. cap.12*

DEZLEGARE: *s.f.*

dezlegarea: *sg. ac. 7,30*

DEZMIERDARE: *s.f.*

dezmiardarea: *sg. nom. 11,10*

DIMINEAȚĂ: *s.f./adv.*

dimineață: *s.f. sg. ac., în loc. adv. [de] dimineață.* rezum. cap.10; 11,6

dimineața: *adv. 10,16*

DOBITOC: *s.n.*

dobitoacelor: *pl. gen. rezum. cap.3; 3,19, 21*

dobitocul: *sg. ac. 3,19*

(a) **DOJENI:** *v. IV*

dojenește: *ind. prez. 3.sg. rezum. cap.9; rezum. cap.11*

(a) **DORMI:** *v. IV*

vor dormi *ind. viit.I. 3.pl. 4,11*

să doarmă: *conj. prez. 3.sg. 5,11*

DOMN: *s.m. „Dumnezeu”*

Domnului *sg. gen. 8,13*

DOMN: *s.m. (apelativ) „temen de politețe pentru un bărbat”; (Pop.) „stăpân”*

domnului *sg. gen. 5,12*

(a) **DORI:** *v. IV*

a dori *inf. prez. 6,9*

DRAGOSTE: *s.f.*

dragostea: *sg. nom./ac. rezum. cap.9; 9,6*

dragoste: *sg. ac. 9,1*

DREPT, DREAPTĂ: *adj./s./adv./prep.*

(cel) **drept:** *s.m. sg. ac. 3,17; 7,19*

dreptul: *s.m. sg. nom. 7, 16*

dreptilor: *s.m. pl. gen./dat. rezum. cap.8; 8,14*

drepti: *s.m. pl. nom. 8,14; 9,1*

(celui) **drept:** *s.m. sg. dat. 9,2*

dreapta: *s.f. sg. nom. „partea dreaptă” 10,2*

drept: *adj. m. sg. nom./ac. rezum. cap.7; 7,17, 21, 30*

dreapte: *adj. n. pl. ac. 7,15; 8,10; 12,10*

drept: *prep. în loc. adv. drept aceea* 8,15

drept: *adv. 9,2*

DREPTATE: *s.f.*

dreptate: *sg. ac. 3,16*

dreptatea: *sg. nom./ac. 5,7; 7,16*

(a se) **DUCE:** *v. III*

va duce: *ind. viit.I. 3.sg. 5,14; 8,15*

(să) **vor duce:** *ind. viit.I. 3.pl. 9,3*

duce: *ind. prez. 3.sg. 10,9*

(să) **va duce:** *ind. viit.I. 3.sg. 12,5*

DUH: *s.n.*

duhului: *sg. gen. rezum. cap.1; 1,14, 17; rezum. cap.2; 2,17, 22; 4,16; 6,9; rezum. cap.10; 11,5*

duhul: *sg. nom./ac. 1,6; 3,21; 8,8; 10,4; 12,7*

DULCE: *adj.*

dulce: *f./n. sg. nom. 5,11; 11,7*

DULCEAȚĂ: *s.f.*

dulcețile: *pl. ac. 2,10*

dulceața: *sg. ac. 10,1*

DUMNEZEU: *s.m.*

Dumnezeu: *sg. nom./ac./gen./dat. 1,13; 2,24, 26; 3,10, 11, 13, 14, 15, 17, 18; 4,17; rezum. cap.5; 5,1, 3, 5, 6, 17, 18, 19; 6,2;*

rezum. cap.7; 7,14, 15, 19, 27, 30; rezum. cap.8; 8,2, 12, 15, 17;

rezum. cap.9; 9,1; 11,5, 9; rezum. cap.12; 12,7, 13, 14

DURERE: *s.f.*

dureri: *pl. ac. 2,23*

E

ECLEZIAST: *s.m. „predicator”, „cel ce vorbește în fața adunării”*

Ecleziastului *sg. gen. în titlu: Cartea Ecleziastului; 1,1*

Ecleziastul: *sg. nom. 1,2, 12; 7,28; 12,8, 9*

F

(a se) **FACE:** *v. III*

(să) **va face:** *ind. viit.I. 3.sg. 1,9*

(să) **fac:** *ind. prez. 3.pl. 1,13, 14; 4,1; 8,17; 9,3; 12, 14*

a face: *inf. prez. 3,12; 12,12*

fac: *ind. prez. 3.pl. 4,17*

să faci *conj. prez. 2.sg. 5,5*

să facă: *conj. prez. 3.sg. 7,21*

voiu face: *ind. viit.I. 1.sg. 7,24*

va face: *ind. viit.I. 3.sg. 8,3; 10,4*

faci: *ind. prez. 2.sg. 8,4*

(să) **face:** *ind. prez. 3.sg. 8,11*

face: *ind. prez. 3.sg. 8,12*

face: *inf. prez. fără a 9,10*

facă: *conj. prez. fără să 3.sg. 10,19*

(m-) **am făcut:** *ind. pf.c. 1.sg. 1,16*

făcut-am: *ind. pf.c. 1.sg. 2,5*

făcutu(-)am: *ind. pf.c. 1.sg. 2,8*

făcuse: *ind. m.m.c.pf. 3.sg./pl. 2,11; 12,9*

au făcut: *ind. pf.c. 3.sg. 3,11, 14; 7,15, 30; 9,14*

(s-) **au făcut:** *ind. pf.c. 3.sg. 3,15*

făcute sânt: *pasiv ind. prez. 3.pl. 3,20*

FAMILIE: *s.f. „neam”, „slujitori” (cf. lat. familia, -ae, care înseamnă „familie”, dar și „sclavii unei case”)*

familie: *sg. ac. 2,7*

FAPTĂ: *s.f.*

faptele: *pl. ac. 8,14*

FATĂ: *s.f.*

featele: *pl. nom. 12,4*

FAȚĂ: *s.f.*

fața: *sg. ac. rezum. cap.8*

fața: *sg. ac.* 8,1, 12, 13

fața: *sg. ac. în loc. prep. (înv.) de la fața* „(de) dinaintea” 8,3; 10,5

feați: *sg. gen.* 7,4

FĂCĂTOR: *s.m.; var. (Înv. și reg.) FĂCĂTORIU*

făcătorului: *sg. gen.* 2,12

făcătoriu: *sg. nom.* 11,5

(a) FĂGĂDUI: *v. IV*

ai făgăduit: *ind. pf.c. 2.sg.* 5,3

vei făgădui: *ind. viit.l. 2.sg.* 5,3

a făgădui: *inf. prez.* 5,4

FĂGĂDUINȚĂ: *s.f.*

făgăduințele: *pl. ac. rezum. cap.5*

făgăduință: *sg. ac.* 5,4

FĂGĂDUIRE: *s.f.*

făgăduire: *sg. nom.* 5,3

FĂGĂDUIT, -Ă: *s.m./f.*

(ceale) făgăduite: *s.f. pl. ac.* 5,4

FĂNTÂNĂ: *s.f.*

fântână: *sg. ac.* 12,6

FEL: *s.n.; var. (Înv.) FEALIU*

fealiu: *sg. ac., în loc. adj. tot fealiu* „variat”, „diferit” 2,5

(a se) FERİ: *v. IV*

să (mă) feresc: *conj. prez. 1.sg.* 2,3

a (să) feri: *inf. prez. rezum. cap.7*

(te) ferește: *imperativ 2.sg.* 7,15

FERICIT, -Ă: *adj.*

(mai) fericit: *m. sg. ac.* 4,3

fericită: *f. sg. nom.* 10,17

(a) FI: *v. IV*

ei: *ind. prez. 3.sg.* 1,15; 2,1, 14, 15, 21, 23, 24; 3,13; 4,6, 13, 16, 17; rezum. cap.5; 5,15, 17, 18; 6,3, 9; rezum. cap.7; 7,1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 12, 30; 8,4, 8; rezum. cap.9; 9,1, 3, 4, 18; 10,1, 2, 17; 11,5, 7

era: *ind. imp. 3.sg./pl.* 7,25; 8,10; 12,7

a fi: *inf. prez. rezum. cap.1; 2,2, 10, 17; 3,5, 18, 22; 4,9; 5,17; 7,11; rezum. cap.8; 8,14; 9,11, 13, 16; 10,3*

va fi: *ind. viit.l. 3.sg.* 1,9, 11; rezum. cap.2; 2,16, 19; 3,17; 5,13; 7,1, 3; 8,12; 9,10; 10,10, 14; 11,2, 3, 6

vor fi: *ind. viit.l. 3.pl.* 1,11; 3,15; 4,16; 12,3

ar fi: *cond. prez. 3.sg./impers.* 2,3; 8,15

să fie: *conj. prez. 3.sg.* 5,1; 9,4

fie: *conj. prez. fără să impers./3.sg./pl.* 5,1; 8,13; 9,8; 11,9; 12,14

va să fie: *ind. viit. pop. 3.sg.* 6,10

să fi: *conj. prez. 2.sg. rezum. cap.7*

nu fi: *imperativ prohib. 2.sg.* 7,10, 17, 18

fiind: *gerunziu* 10,3; rezum. cap.12; 12,9

au fost: *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 1,9, 10, 16; 3,15; 4,16; 7,11; 10,14

am fost: *ind. pf.c. 1.sg.* 1,12

fusease: *ind. m.m.c.pf. 3.pl.* 2,7, 9

iaște: *ind. prez. 3.sg.* 1,10, 11, 17, 18; rezum. cap.2; 2,12, 15, 19, 24, 26; rezum. cap.3; 3,13, 19; 4,4, 8; 5,4, 5, 7, 12; rezum. cap.6; 6,1, 8, 9, 10; rezum. cap.7; 7,11, 19, 21, 27; 8,6, 10, 14, 16; 9,4; 10,5, 16, 17; rezum. cap.11; 11,5; 12,12, 13

sânt: *ind. prez. 3.pl.* 1,8; 2,23; 4,3; 5,6, 7, 10; 6,11; 7,27; 8,9, 14; 9,1; 11,10

-s: *ind. prez. 3.pl.* 1,14

-i: *ind. prez. impers./3.sg.* 3,12; 5,11; 9,9

FIARĂ: *s.f.*

fiarălor: *pl. dat.* 3,18

FIER: *s.n.*

fierul: *sg. nom.* 10,10

FIU: *s.m.*

fiutul: *sg. nom.* 1,1

fiilor: *pl. gen/dat.* 1,13; 2,3, 8; 3,10, 21; 9,3

fiit: *pl. nom./ac.* 3,18; 8,11

fiu: *sg. ac.* 4,8; 5,13

fi: *pl. ac.* 6,3

fiute: *sg. voc.* 12,12

FOLOS: *s.n.*

folos: *sg. ac., în loc. adj. mai de folos* 2,3; rezum. cap.7; 7,12; 12,10

folosurile: *pl. ac. rezum. cap.4*

folos: *sg. ac., în loc. adj. fără folos* 4,4

(a) FOLOSI: *v. IV*

folosește: *ind. prez. 3.sg.* 2,15; 5,10, 15; 7,1, 12

va folosi: *ind. viit.l. 3.sg.* 2,22

FRATE: *s.m.*

frate: *sg. ac.* 4,8

(a se) FRÂNGE: *v. III*

să (să) frângă: *conj. prez. 3.sg.* 12,6

FRICĂ: *s.f.*

frică: *sg. ac., în loc. adv. fără nici o frică* „cu curaj” 8,11

(a) FUGI: *v. IV*

va fugi: *ind. viit.l. 3.sg.* 7,27

FUNIE: *s.f.; var. (Înv.) FUNE*

funea: *sg. nom.* 4,12; 12,6

G

GARD: *s.n.*

gardul: *sg. ac.* 10,8

(a) GĂSI: *v. IV*

am găsit: *ind. pf.c. 1.sg.* 3,22; 4,7; 7,29

găsi: *inf. prez. fără a* 8,17

(a) GĂTI: *v. IV*

gătisem: *ind. m.m.c.pf. 1.sg.* 2,10

GĂZDAC: *s.m. (Trans.) „bogătan”; aici prima atestare (cf. Indice Jd)*

găzducul: *sg. ac. rezum. cap.10*

(a) GÂNDI: *v. IV*

gândit-am: *ind. pf.c. 1.sg.* 2,3

GLAS: *s.n.*

glasul: *sg. ac.* 10,20

glasului: *sg. gen.* 12,4

glas: *sg. ac.* 12,4

GOL, GOALĂ: *adj.*

gol: *m. sg. nom.* 5,14

GRABNIC, -Ă: *adj.*

grabnică: *f. sg. nom.* 5,1

grabnic: *m. sg. nom.* 7,10

(a) GRĂBI: *v. IV*

grăbesc: *ind. prez. 3.pl.* 6,6

(nu) grăbi: *imperativ prohib. 2.sg.* 8,3

grăbești: *ind. prez. 2.sg.* 9,10

GRĂDINĂ: s.f.
grădini: pl. ac. 2,5

(a) **GRĂI:** v. IV
grăit-am: ind. pf.c. 1.sg. 1,16
grăind: gerunziu 2,15
a grăi: inf. prez. 3,7; rezum. cap.5; 5,1; 12,13
să grăiești conj. prez. 2.sg. 5,1

(a) **GRĂMĂDI:** v. IV
grămădește: ind. prez. 3.sg. rezum. cap.5

GREȘALĂ: s.f.
greșalele: pl. ac. 1,17; 2,12
greșală: sg. nom./ac. 2,2; 10,5, 13
greșala: sg. ac. 7,26; 12, 14

(a) **GREȘI:** v. IV
greșaste: ind. prez. 3.sg. 7,4

GREU, GREA: adj.
grea: f. sg. nom./ac. rezum. cap.1; 5,13
greale: n. pl. nom. 1,8
grealele: f. pl. nom. rezum. cap.12

GRIJĂ: s.f.
grije: sg. nom./ac. 2,26; 4,4
grijea: sg. nom. 2,26; 10,4
grije: sg. ac., în loc. adv. fără grijă rezum. cap.4; 8,14
griji: pl. ac. 5,2, 16
grije: sg. ac., în loc. adv. cu grijă 9,1

GROAPĂ: s.f.
groapă: sg. ac. 10,8

GURĂ: s.f.
gura: sg. ac. 5,5; 6,7; 8,2
guri: sg. gen. 10,12, 13

H

HAR: s.n.
har: sg. nom. 10,12

HULĂ: s.f.
hulele: pl. ac. 4,1; 5,7
hula: sg. nom. 7,8

(a) **HULI:** v. IV
a huli: inf. prez. rezum. cap.10
huleaște: ind. prez. 3.sg. 10,11
să hulești conj. prez. 2.sg. 10,20

HULITOR: s.m.
hulitoriul: sg. nom. rezum. cap.10

I

IAD: s.n.
iad: sg. ac. 9,3, 10

IARĂȘI: adv.
iarăși: 1,5, 7; 2,18; 4,4

IATĂ: interj.
iată: 1,10, 14, 16; 7,28

(a) **IEȘI:** v. IV
ies: ind. prez. 3.pl. 1,7
iese: ind. prez. 3.sg. 4,14
au ieșit: ind. pf.c. 3.sg. 5,14
ieșind: gerunziu 10,5

INIMĂ: s.f.
inima: sg. nom./ac. 1,16, 17; 2,1, 3, 10, 15, 20; 3,17, 18; 5,1, 19; 7,5, 22, 27; 8,5, 16; 9,1; 10,2; 11,9, 10
inimit: sg. gen. 7,8; 11,9
inimile: pl. nom. 9,3
inimă: sg. ac. rezum. cap.11

(a) **INTRA:** v. I; var. (Pop.) (a) **ÎNTRA**
întră: ind. prez. 3.pl. 1,7
întrând: gerunziu 4,17

ISPITĂ: s.f.
ispitelor: pl. dat. rezum. cap.10

(a) **ISPITI:** v. IV
am ispitit: ind. pf.c. 1.sg. 7,24

(a se) **ISPRĂVI:** v. IV
(s-)au isprăvit: ind. pf.c. 3.sg. 9,14

(a) **IUBI:** v. IV
iubeaște: ind. prez. 3.sg. 5,9
iubești ind. prez. 2.sg. 9,9

IUBIRE: s.f.
iubirii: sg. gen. 3,8

IUTE: s.m./f.
(celor) iuți pl. gen. 9,11

Î

(a) **ÎMBRĂȚIȘA:** v. I
a îmbrățișa: inf. prez. 3,5

ÎMBRĂȚIȘARE: s.f.
îmbrățișeri: pl. ac. 3,5

(a) **ÎMBUCA:** v. I
va îmbuca: ind. viit.I. 3.sg. 2,25; 6,2

ÎMPĂRAT: s.m.
împăratului: sg. gen. 1,1; 8,2
împăratul: sg. nom./ac. 1,12; 2,12; 4,13; 5,8; rezum. cap.10; 10,17, 20
împăraților: pl. gen. 2,8; rezum. cap.4
împărat: sg. nom. 9,14; 10,16

ÎMPĂRĂȚIE: s.f.
împărățiilor: pl. gen. rezum. cap.4
împărăție: sg. ac. 4,14

(a) **ÎMPĂRȚI:** v. IV
a împărți inf. prez. rezum. cap.11

(a) **ÎMPLETI:** v. IV (Fig.) „a încrușișa”
impleteaște: ind. prez. 3.sg. 4,5

ÎMPOTRIVĂ: adv./prep.; var. (În v. și pop.) **ÎMPROTVĂ**
împrotivă: adv. 4,1; rezum. cap.10
împrotiva: prep. 4,12; 5,5; 6,10; 7,15; 8,11; 9,14

ÎMPREUNĂ: adv.
împreună: 4,9, 11; 9,6; 11,6

ÎNAINTE: adv./prep.; var. (Reg.) **NAINTE**
înainte: adv. în loc. adv. **mai înainte** 1,10, 16; 2,7; 4,13; 10,14; rezum. cap.12; 12,2, 6
nainte: adv. în loc. adv. **mai nainte** 4,16
înaintea: prep. 2,9, 26; rezum. cap.4; 5,1, 5; rezum. cap.12

ÎNALT, -Ă: adj./s.
(cel) înalt: s.m. sg. ac. 5,7
(ceale mai) înalte: s.n. pl. ac. rezum. cap.7
înaltul: s.n. sg. ac. 7,25
(ceale) înalte: s.n. pl. nom. 12,5
(mai) înalt: adj. m. sg. nom. 5,7
înaltă: adj. f. sg. ac. 10,6

ÎNĂLȚAT, -Ă: adj.
înălțați m. pl. ac. rezum. cap.10

ÎNĂLȚIME: s.f.
înălțime: sg. ac. 12,11

(a se) ÎNCĂLZI: v. IV
(să) vor încălzi: ind. viit.I. 3.pl. 4,11
(să) va încălzi: ind. viit.I. 3.sg. 4,11

(a se) ÎNCELUI: v. IV (Înv.) „a (se) înșela”
(te) înceluești ind. prez. 2.sg. 2,2

ÎNCEPUT: s.n.
început: sg. ac. 3,11
începutul: sg. nom./ac. 7,9; 10,13

(a) ÎNCETA: v. I
am încetat: ind. pf.c. 1.sg. 2,20
înceată: ind. prez. 3.sg. 4,8
a înceta: inf. prez. 10,4
să încete: conj. prez. 3.sg. 11,6

(a se) ÎNCHEIA: v. I
(să) înteaie: ind. prez. 3.pl. 11,5

(a) ÎNCHIDE: v. III
vor închide: ind. viit.I. 3.pl. 12,4

ÎNCHISOARE: s.f.
închisoare: sg. ac. 4,14

(a) ÎNCONJURA: v. I; var. (Reg.) **(a) ÎNCUNJURA**
încungiură: ind. prez. 3.sg. 1,6
vor încunjura: ind. viit.I. 3.pl. 12,5

ÎNCONJURARE: s.f.; var. (Reg.) **ÎNCUNJURARE**
încungiurările: pl. ac. 1,6

(a) ÎNDELUNGA: v. I; var. **(a) DELUNGA** (Înv.) „a alunga”
delungă: imperativ 2.sg. 11,10

ÎNDEMARE: s.f.
îndemnare: sg. nom. 8,6

ÎNDRĂZNEȚ, -EAȚĂ: adj.
îndrăznețu: n. sg. ac. rezum. cap.5; 5,1

(a) ÎNDRĂZNI: v. IV
îndrăznesc: ind. prez. 3.pl. rezum. cap.6

(a se) ÎNDREPTA: v. I
(să) îndreapteză: ind. prez. 3.pl. 1,15
(să) îndreptează: ind. prez. 3.sg. 7,4
îndrepta: inf. prez. fără a 7,14

(a se) ÎNDULCI: v. IV
a (să) îndulci: inf. prez. 2,10

ÎNFIPT, -Ă: adj.
înfipte: n. pl. ac. 12,11

(a) ÎNFLORI: v. IV; var. (Înv.; Ban.) **(a) ÎNFLURI**
înfluri-va: ind. viit.I. 3.sg. 12,5

(a se) ÎNFRICOȘA: v. I
(să) vor înfricoșa: ind. viit.I. 3.pl. 12,5

ÎNGĂDUIRE: s.f.
îngăduirea: sg. ac. rezum. cap.8

(a se) ÎNGRĂȘA: v. I
îngrășa(-să)-va: ind. viit.I. 3.sg. 12,5

ÎNGER: s.m.
îngerului: sg. gen 5,5

ÎNGROPAT, -Ă: adj.
îngropați m. pl. ac. 8,10

ÎNGROPĂCIUNE: s.f.
îngropăciune: sg. ac. 6,3

(a) ÎNMULȚI: v. IV
înmulțește: ind. prez. 3.sg. 10,14

ÎNSOȚIRE: s.f.
însotirea: sg. nom. rezum. cap.7

(a se) ÎNȘELA: v. I
înșel: ind. prez. 1.sg. 4,8
a (să) înșela: inf. prez. 7,6

(a se) ÎNȘTIINȚA: v. I
(să) înștiințază: ind. prez. 3.sg. 7,3

(a) ÎNTĂRI: v. IV
au întărit: ind. pf.c. 3.sg. 7,20

(a se) ÎNTÂMPI: v. IV „a se toci”; formația prefixată nu este înregistrată în DA.
(să) va întâmpi: ind. viit.I. 3.sg. 10,10

ÎNTÂMPIT, -Ă: adj. „tocit”; cuvântul nu este înregistrat în DA.
întâmpit n. sg. nom. 10,10

(a se) ÎNTÂMPILA: v. I
(să) întâmplă: ind. prez. impers./3.sg./pl. rezum. cap.8; 8,14; rezum. cap.9; 9,2, 3
(să) va întâmpla: ind. viit.I. impers. 9,12
întâmplându(-să): gerunziu 11,8

(a) ÎNTEMEIA: v. I
întemeiază: ind. prez. 3.sg. 3,15

(a se) ÎNTINDE: v. III
să (să) întinză: conj. prez. 3.pl. 3,10

(a se) ÎNTOARCE: v. III
(să) întoarce: ind. prez. 3.sg. 1,5, 6
(să) întorc: ind. prez. 3.pl. 1,7; 3,20
întorcându(-mă): gerunziu 2,11
întorsu(-m)-am: ind. pf.c. 1.sg. 4,1; 9,11
(să) va întoarce: ind. viit.I. 3.sg. 5,14, 15
să (să) întoarcă: conj. prez. 3.sg. 12,2, 7

(a) ÎNTRA: v. I; vezi **(a) INTRA**

ÎNTREBARE: s.f.
întrebare: sg. nom. 7,11
întrebări: pl. ac. 7,30

(a) **ÎNTRECE**: v. III
am întrecut: *ind. pf.c. 1.sg.* 1,16; 2,9
întreace: *ind. prez. 3.sg.* 2,13

ÎNTRISTARE: s.f.
întristare: *sg. nom./ac.* 5,16; 7,5
întristarea: *sg. ac.* 7,4

ÎNTRUNA: adv.
întruna: 9,18

(a se) **ÎNTUNECA**: v. I
a (să) întuneca: *inf. prez.* 12,2
(să) vor întuneca: *ind. viit.l. 3.pl.* 12,3

ÎNTUNECOS, -OASĂ: adj.
întunecoasă: *f. sg. ac.* 11,8

ÎNTUNERIC: s.n. (Înv.) **ÎNTUNEAREC**
întunearec: *sg. ac.* 2,13, 14; 5,16; 6,4

(a se) **ÎNTURNA**: v. I
să (să) întoarne: *conj. prez. 3.sg.* 12,6

(a) **ÎNȚELEGE**: v. III
am înțeles: *ind. pf.c. 1.sg.* 4,4; 8,17
înțeleg: *ind. prez. 3.sg.* 7,17; 8,5
a înțeleg: *inf. prez.* 8,16
să înțeleg: *conj. prez. 1.sg.* 9,1

ÎNȚELEGERE: s.f.
înțelegerea: *sg. ac.* 7,26, 28
înțelegere: *sg. nom.* 9,10

ÎNȚELEPCIUNE: s.f.
înțelepciunea: *sg. nom./ac.* 1,16; 2,9, 12, 13, 26; rezum. cap.7; 7,12, 13, 20, 26; rezum. cap.8; 8,1, 16; rezum. cap.9; 9,13, 15, 16, 18; 10,1, 10
înțelepciune: *sg. nom./ac.* 1,18; 2,3, 15, 21; 7,24; 9,10

ÎNȚELEPT, -EAPTĂ: s./adj.
înțeleptului: *s.m. sg. gen.* 2,14, 16; 8,5; rezum. cap.10; 10,2
înțeleptul: *sg. nom.* rezum. cap.4; 6,8; 8,17
înțelepților: *s.m. pl. gen.* 7,5; 9,17; 12,11
(cel/Cel) înțelept: *s.m. sg. ac.* 7,6, 8, 20, 30
înțelepți: *s.m. pl. nom.* 9,1
(celor) înțelepți: *s.m. pl. gen.* 9,11
înțelept: *adj. m. sg. nom.* 2,19; 4,13; rezum. cap.7; 7,24; 9,15
înțeleapte: *adj. f. sg. gen.* 10,12
înțelept (barte): *adj. m. sg. nom.* 12,9

ÎNȚELEPȚEȘTE: adv.
înțelepțește: 1,13, 16

(a se) **ÎNVĂȚA**: v. I
(m-)am învățat: *ind. pf.c. 1.sg.* 1,16
au învățat: *ind. pf.c. 3.sg.* 12,9

ÎNVĂȚAT, -Ă: s.m./f.
(cel) învățat: *s.m. sg. nom.* 2,16
(celor) învățați: *s.m. pl. gen.* 9,11

ÎNVĂȚĂTURĂ: s.f.
învățatură: *sg. ac.* 1,17; 7,13
învățătură: *sg. ac.* 2,21

J

JERTFĂ: s.f.; var. **JĂRTVĂ**
jărtvelor: *pl. gen.* rezum. cap.4
jărtvele: *pl. ac.* 4,17; 9,2

(a) **JERTFI**: v. IV; var. (a) **JĂRTVI**
jărtveaște: *ind. prez. 3.sg.* 9,2

JGHEAB: s.n.; var. (Înv.) **JGHIAB**
jghiab: *sg. ac.* 12,6

JOS: adv.
jos: 3,21
jos: *adv. in loc. adv. din jos* 10,6

(a se) **JUDECA**: v. I
va judeca: *ind. viit.l. 3.sg.* 3,17
am judecat: *ind. pf.c. 1.sg.* 4,3
(ne) vom judeca: *ind. viit.l. 1.pl.* rezum. cap.11

JUDECATĂ: s.f.
giudecata: *sg. ac.* 10,20
judecată: *sg. ac.* 3,16; 6,10; 11,9; 12,14
judecăți: *pl. ac.* 5,7
judecata: *sg. nom.* 8,11; rezum. cap.11
judecății: *sg. gen.* rezum. cap.11

JUDECĂTOR: s.m.
judecători: *pl. ac.* rezum. cap.5

(a) **JURA**: v. I
joară: *ind. prez. 3.sg.* 9,2
jură: *ind. prez. 3.sg.* 9,2

JURĂMÂNT: s.n.
jurământului: *sg. gen.* 8,2

L

LACOM, -Ă: s.m./f.
lacomului: *s.m. sg. gen.* rezum. cap.5
lacomul: *s.m. sg. nom.* 5,9
lacomilor: *s.m. pl. gen.* rezum. cap.6

LACRIMĂ: s.f.; var. (Înv. și reg.) **LACRĂMĂ**
lacrămile: *pl. ac.* 4,1

LAȚ: s.n.
lațuri: *pl. ac.* 4,14
lațurile: *pl. ac.* 9,12

LĂCUSTĂ: s.f.
lăcusta: *sg. nom.* 12,5

(a) **LĂSA**: v. I
lasă: *ind. prez. 3.sg.* 2,21; 5,11
să lase: *conj. prez. 3.sg.* 8,8

(a se) **LĂUDA**: v. I
am lăudat: *ind. pf.c. 1.sg.* 4,2
(să) lăuda: *ind. imp. 3.pl.* 8,10
lăudat-am: *ind. pf.c. 1.sg.* 8,15

LEGĂTURĂ: s.f.
legături: *pl. nom.* 7,27

LEMN: s.n.
leamne: *pl. ac.* 10,9

LENE: s.f.
leane: *sg. ac.* rezum. cap.4

LENEȘ, -Ă: adj.
leaneșu: *m. sg. dat.* 2,21
leaneșe: *f. pl. nom.* 12,3

INDICE

(a) **LENEVI**: v. IV
leneveaște: *ind. prez. 3.sg.* 7,19

LENEVIRE: s.f.
lenevirii: *pl. ac.* 10,18

(a) **LEPĂDA**: v. I
a lepăda: *inf. prez.* 3,6

LEU: s.m.
leul: *sg. ac.* 9,4

LIPSĂ: s.f.
lipsă: *sg. nom./ac.* 4,14; 5,13; *rezum. cap.6;* 7,1; 8,14

(a se) **LIPSI**: v. IV
lipseaște: *ind. prez. 3.sg.* 6,2
(să) va lipsi: *ind. viit.I. 3.sg.* 6,3

LIPSIT, -Ă: adj./s.
lipsiți: *adj. m. pl. nom.* 4,1
(celor) lipsiți: *s.m. pl. gen. rezum. cap.5;* 5,7

LOC: s.n.
locul: *sg. ac.* 1,5, 7; 8,10; 10,4
locurile: *pl. ac.* 3,1
loc: *sg. ac., în loc. prep. în loc de* 3,16
loc: *sg. ac.* 3,20; 6,6; 11,3

(a) **LUA**: v. I
am luat: *ind. pf.c. 1.sg.* 2,15
a lua: *inf. prez.* 3,14
va lua: *ind. viit.I. 3.sg.* 5,9

(a) **LUCRA**: v. I
lucră: *ind. prez. 3.sg.* 5,11
au lucrat: *ind. pf.c. 3.sg.* 5,15
nu lucra: *imperativ prohib. 2.sg.* 7,18
lucrează: *ind. prez. 3.pl.* 8,11
a lucra: *inf. prez. rezum. cap.9;* *rezum. cap.11*
lucrează: *imperativ 2.sg.* 9,10

LUCRARE: s.f.
lucrarea: *sg. ac.* 9,6

LUCRU: s.n.
lucrurilor: *pl. gen./dat. rezum. cap.1;* *rezum. cap.8;* 8,17
lucrurile: *pl. nom./ac.* 1,8; 2,4, 11; 3,14; 5,5; 7,14; 8,9; 9,1, 7; 11,5
lucru: *sg. nom./ac./gen.* 2,3; 8,3, 12; 9,4, 10
lucrul: *sg. ac.* 3,11
lucrul: *sg. gen. (cu a + tot)* 3,17
lucruri: *pl. ac.* 8,10

LUME: s.f.
lumea: *sg. ac.* 3,11

LUMINĂ: s.f.
lumina: *sg. nom.* 2,13; 11,7; 12,2

LUNĂ: s.f.
luna: *sg. nom.* 12,2

(a se) **LUNGI**: v. IV
să (să) lungească: *conj. prez. 3.pl.* 8,13

M

MAICĂ: s.f.
maicii: *sg. gen.* 5,14

CARTEA ECLEZIASTULUI

MARE: adj./s.
mare: *adj. m./f./n. sg. nom./ac.* 1,16; 2,21; 6,2; 9,13, 14
mari: *adj. f./n. pl. nom./ac.* 2,7; 10,4
(cele mai) mari: *s.f. pl. ac.* 7,1

MARE: s.f.
mare: *sg. ac.* 1,7
mareea: *sg. nom.* 1,7

MĂCAR: adv.; var. (Înv. și reg.) **MACAR**: adv.
macar: 4,8
măcar: *adv. în loc. conj. măcar că rezum. cap.9;* 9,1

(a) **MĂCINA**: v. I
macină: *ind. prez. 3.sg./pl.* 12,3, 4

(a) **MĂRI**: v. IV
mărit-am: *ind. pf.c. 1.sg.* 2,4

MĂRIRE: s.f.
mărire: *sg. nom.* 10,1

MĂSURĂ: s.f.
măsură: *sg. ac., în loc. adj. preste măsură* 2,26

MÂNĂ: s.f.
mânile: *pl. nom./ac.* 2,11; 4,5, 6; 7,27
mâna: *sg. nom./ac.* 2,24; 7,19; 9,1, 10; 11,6
mânilor: *pl. gen.* 5,5; 10,18

(a) **MÂNCA**: v. I
a mânca: *inf. prez.* 2,24; 8,15
mâncă: *ind. prez. 3.sg./pl.* 3,13; 5,10; *rezum. cap.10;* 10,16, 17
mănăncă: *ind. prez. 3.sg.* 4,5
mânce: *conj. prez. fără să* 3.sg. 5,11
au mâncat: *ind. pf.c. 3.sg.* 5,16
să mânce: *conj. prez. 3.sg.* 5,17, 18; 6,2
mâncă: *imperativ 2.sg.* 9,7

MÂNDRU, -Ă: s.m./f.
(cel) mândru: *s.m. sg. ac.* 7,9

MÂNGĂIETOR, -TOARE: adj.; var. (Înv. și reg.) **MÂNGĂIETOR, -TOARE**
mângăietoriu: *m. sg. ac.* 4,1

(a se) **MÂNIA**: v. I
mâniindu(-să): *gerunziu* 5,5
a (te) mânia: *inf. prez.* 7,10

MÂNIE: s.f.
mâniia: *sg. nom./ac.* 7,4, 10; *rezum. cap.11;* 11,10
mânie: *sg. ac. rezum. cap.9*

(a) **MÂNTUI**: v. IV
va mântui: *ind. viit.I. 3.sg.* 8,8

(a) **MERGE**: v. III
mearge: *ind. prez. 3.sg.* 1,6; 6,4
mearge-volu: *ind. viit.I. 1.sg.* 2,1
merge: *ind. prez. 3.pl.* 3,20
să merge: *conj. prez. 3.sg.* 6,8
a merge: *inf. prez.* 7,3
merge: *imperativ 2.sg.* 9,7
mearge: *inf. prez. fără a* 10,15

MEȘTER: s.m.
meșterilor: *pl. gen.* 9,11; 12,11

(a se) **MESTECA**: v. I; vezi (a se) **AMESTECA**

MIAZĂNOAPTE: s.f.
miazănoapte: *sg. ac.* 1,6; 11,3

MIC, -Ă: adj.
mică: *f. sg. nom.* 9, 14; 10,1
mic: *n. sg. ac.* 12,3

MIGDAL: s.m.
migdalul: *sg. nom.* 12,5

MINTE: s.f.
mintea: *sg. nom./ac.* 1,16; 2,15, 23; rezum. cap.3
minții: *sg. gen.* 2,26

(a se) MIRA: v. I
a (să) mira: *inf. prez.* rezum. cap.5
nu (te) mira: *imperativ prohib. 2.sg.* 5,7

(a se) MIȘCA: v. I
(să) vor mișca: *ind. viit.I. 3.pl.* 12,3

MIȘEL, MIȘEA: adj.
mișea: *f. sg. nom.* rezum. cap.5; 5,15; rezum. cap.6

MIȘELĂTATE: s.f.
mișelătate: *sg. nom.* 6,2

MOARTE: s.f.
morții: *sg. gen.* 7,2; 8,8
moartea: *sg. ac.* 7,27; rezum. cap.12
moarte: *sg. nom./ac.* rezum. cap.8; rezum. cap.11

MORT, MOARTĂ: adj./s.m./f.
(cei) morți: *s.m. pl. nom./ac.* 4,2; 9,5
mort: *adj. m. sg. ac.* 9,4

MOȘTEAN: s.m. (Înv.) „moștenitor”, „succesor”
moșteanului: *sg. dat.* rezum. cap.2
moștean: *sg. ac.* 2,18
moștan: *sg. ac.* rezum. cap.4

MREAJĂ: s.f.
mreaje: *pl. nom.* 7,27

MUIERE: s.f.; var. (Înv.) MUIARE
muiarea: *sg. ac.* rezum. cap.7; 7,27, 29; 9,9

MULT, -Ă: pron. nehot./adj./adv.
(mai) mult: *adv.* 1,3; 2,7; 3,19; 4,2; 6,8; rezum. cap.7; 7,12, 13, 17; 8,17; 9,5, 17; 12,12
(mai) multu: *adv.* 3,9
mult: *adv. în loc. adv. cu mult* „în foarte mare măsură” 4,17; 5,4; 7,25
mult: *adv.* 5,11; 7,16, 18
multe: *pron. nehot. n. pl. ac.* 1,16; rezum. cap.7
multa: *adj. f. sg. ac.* 1,18
multă: *adj. f. sg. nom./ac.* 1,18; 2,7; 6,11; 10,10; 11,1
(mai) multă: *adj. f. sg. ac.* 2,15; 9,5
multe: *adj. f./n. pl. nom./ac.* 5,2; 6, 10, 16; 6,3, 11; 9,18; 11,8; 12,9, 12
mulți: *adj. m. pl. nom./ac.* 5,10; 6,3; 11,8
multe: *adj. f. pl. ac., în loc. adv. de multe ori* 7,23
mult: *adj. n. sg. nom.* 8,6

(a) MURI: v. IV
moare: *ind. prez. 3.sg.* 2,16; 3,19
mor: *ind. prez. 3.pl.* 3,19; 10,1
să mori: *conj. prez. 2.sg.* 7,18
a muri: *inf. prez.* 3,2
vor muri: *ind. viit.I. 3.pl.* 9,5

MUSCĂ: s.f.
muștele: *pl. nom.* 10,1

(a) MUȘCA: v. I
mușca(-)va: *ind. viit.I. 3.sg.* 10,8
va mușca: *ind. viit.I. 3.sg.* 10,11

N

(a se) NAȘTE: v. III
a naște: *inf. prez.* 3,2
va naște: *ind. viit.I. 3.sg.* 6,3
născându(-să): *gerunziu* 1,5
(s-)au născut: *ind. pf.c. 3.sg.* 4,3
născut-au: *ind. pf.c. 3.sg.* 5,13

NĂDEJDE: s.f.
nădejdea: *sg. ac.* 9,4

NAȘTERE: s.f.
nașterii: *sg. gen.* 7,2

NĂSCUT, -Ă: adj.
născut: *m. sg. nom.* 4, 14

(a) NĂVĂLI: v. IV
năvălind: *gerunziu* 8,8

NEAM: s.n.
neamul: *sg. nom.* 1,4

NEBUN, -Ă: adj./s.m./f.
nebulilor: *s.m. pl. gen.* 1,15; rezum. cap.4; 4,17; 7,5, 6; 10,15
nebulul: *s.m. sg. nom./ac.* 2,14; rezum. cap.4; 6,8; 10,3, 14
nebulului: *s.m. sg. gen.* 2,16; 7,7; 10,2, 12
(cel) nebun: *s.m. sg. nom./ac.* 4,5; rezum. cap.10; 10,6
(celui) nebun: *s.m. sg. gen.* 7,10, 26
(cei) nebuni: *s.m. pl. ac.* 9,17
nebun: *adj. m. sg. nom./ac.* 2,19; 4,13; 7,18
nebuna: *adj. f. sg. nom.* 5,3
nebuună: *adj. f. sg. nom.* 7,11
nebuni: *adj. m. sg. ac.* 10,3

NEBUNIE: s.f.
nebunie: *sg. ac.* 2,3, 13; 10,13
nebuniia: *sg. nom./ac.* 2,12; 5,2; 10,1

NECAZ: s.n.; var. (Reg.) NĂCAZ
năcazul: *sg. nom./ac.* rezum. cap.1; 1,14, 17; rezum. cap.2; 2,11, 17, 22; 3,10; 4,6, 16; 5,13; 8,6; 12,12
năcaz: *sg. nom.* 2,26; 4,8
năcazului: *sg. gen.* 12,1

(a se) NECĂJI: v. IV; var. (Pop.) (a se) NĂCĂJI
(să) va năcăji: *ind. viit.I. 3.sg.* 10,9
va năcăji: *ind. viit.I. 3.sg.* 10,15

NECREDINCIOS, -OASĂ: adj./s.
(cel) necredincios: *s.m. sg. nom./ac.* 3,17; 7,16; 8,8
(cei) necredincioși: *s.m. pl. nom./ac.* rezum. cap.8; 8,10
necredincioșilor: *s.m. pl. gen./dat.* rezum. cap.8; 8,14
necredinciosului: *s.m. sg. dat.* 8,13
necredincioși: *s.m. pl. nom.* 8,14
(celui) necredincios: *s.m. sg. dat.* 9,2
necredincioasa: *adj. f. sg. nom.* 5,3

NECREDINȚĂ: s.f.
necredința: *sg. nom.* 8,8

NECURAT, -Ă: s.m./f.
necuratului: *s.m. sg. dat.* 9,2

NEÎNCETAT: adv.
neîncetat: rezum. cap.9; 9,10

INDICE

NEÎNFRÂNARE: s.f.
neînfrânare: sg. ac. 10,17

NEÎNȚELEPT, NEÎNȚELEAPTĂ: adj.
neînțelept: m. sg. nom. 10,3

NEÎNVĂȚAT, -Ă: s.m./f.
(cel) neînvățat: s.m. sg. ac. 2,16

NELEGIUIRE: s.f.
nelegiuire: sg. ac. 3,16
nelegiuirea: sg. ac. 7,26

NELEGIUIT, -Ă: adj./adv.
nelegiuți: m. pl. ac. rezum. cap.5
nelegiuit: adv. 7,18

NEMERNICIE: s.f.
nemernicii: sg. gen. 7,1

NENUMĂRAT, -Ă: adj.
nenumărate: f. pl. ac. 7,30

NEPRICEPUT, -Ă: s.m./f.
(celor) nepricepuți: s.m. pl. gen. 7,26

NEPUTINȚĂ: s.f.
neputința: sg. nom. 5,15

NESCHIMBAT, -Ă: adj.
neschimbata: f. sg. nom. rezum. cap.11

NESTARE: s.f. (aici) „deșertăciune”, „zădărnicie”
nestării: sg. gen. 9,9

NEȘTIUT, -Ă: adj.
neștiută: f. sg. ac. rezum. cap.9
neștiute: n. pl. ac. 9,2

NEVINOVAT, -Ă: s.m./f.
nevinovaților: s.m. pl. gen. rezum. cap.4; 4,1

NOAPTE: s.f./adv.
noaptea: adv. 2,23; 8,16

NOR: s.m.
norii: pl. nom./ac. 11,3, 4
norul: sg. nom. 12,2

NOROD: s.n.
norodului: sg. gen. 4,16
norodul: sg. ac. 12,9

NOU, NOUĂ: adj.
nou: n. sg. nom. rezum. cap.1; 1,10

NUMĂR: s.n.
numărul: sg. nom./ac. 1,15; 4,16; 5,17; 7,1
numărului: sg. dat. 2,3
număr: sg. ac., în loc. aț. **fără număr** 5,6
număr: sg. ac. 12,3

NUME: s.n.
numele: sg. nom. 6,4, 10; 7,2

O

OAIE: s.f.
oi: pl. ac. 2,7

CARTEA ECLEZIASTULUI

OALĂ: s.f.
oală: sg. ac. 7,7

OCHI: s.m.
ochiul: sg. nom. 1,8
ochii: pl. nom./ac. 2,10, 14; 4,8; 5,10; 8,16
ochilor: pl. gen. 11,9; rezum. cap.12

ODIHNĂ: s.f.
odihnă: sg. ac. 4,6

(a se) ODIHNI: v. IV
(să) odihnește: ind. prez. 3.sg. 2,23; rezum. cap.3
odihnește: ind. prez. 3.sg. 7,10
a (să) odihni: inf. prez. 8,8

OM: s.m.
oameni: pl. nom./ac. 6,1; 9,14
oamenilor: pl. gen. 7,3; 8,11
oamenii: pl. nom. 9,12; 12,3
omul: sg. nom./ac. 1,3, 8; 2,12; 3,9, 11, 13, 19, 22; 6,2; rezum. cap.7; 7,15; rezum. cap.8; 8,9, 17; 9,1, 12, 15; 10,14; 11,8; 12,5, 13
omului: sg. gen./dat. 2,21, 22, 26; rezum. cap.3; 3,19; 5,18; 6,7; 7,1; 8,1, 6, 8, 15; rezum. cap.11
om: sg. nom./ac. 6,10; 7,21, 29; 8,9, 16; 9,15

OMENESC, EASCĂ: adj.
omenești: m./f. pl. ac./gen./dat. 1,13; 2,3, 8; 3,10, 18; 4,4; 9,3
omenească: f. sg. nom. rezum. cap.4

(a) OPRI: v. IV
am oprit: ind. pf.c. 1.sg. 2,10
a opri: inf. prez. 8,8

ORÂNDUIALĂ: s.f.
orânduială: sg. nom. 5,5

OS: s.n.
oasele: pl. nom. 11,5

(a se) OSPĂTA: v. I
să (se) ospete: conj. prez. 3.sg. 10,19

OSPĂȚ: s.n.
ospățului: sg. gen. 7,3

OSTENEALĂ: s.f.
osteneala: sg. nom./ac. 1,3; rezum. cap.2; 2,10, 22; 3,9, 13, 22; 5,17, 18; 6,7; 8,15; 9,9; 10,15
osteneală: sg. nom./ac. 1,17, 18; 2,15; 4,6; 10,10
osteneale: pl. ac. 2,11
ostenealele: pl. ac. 2,19, 24; 4,4; 5,14

(a se) OSTENI: v. IV
ostenește: ind. prez. 3.sg. 1,3
(m-)am ostenit: ind. pf.c. 1.sg. 2,18
a osteni: inf. prez. 2,20; 4,8
ostenind: gerunziu 2,21
(mă) ostenesc: ind. prez. 1.sg. 4,8
(s-)au ostenit: ind. pf.c. 3.sg. 5,17
(să) va osteni: ind. viit.l. 3.sg. 8,17
ostenești: ind. prez. 2.sg. 9,9

P

PACE: s.f.
pace: sg. ac. 3,8

PAHAR: s.n.; var. (Înv. și reg.) **PĂHAR**
păhare: pl. ac. 2,8

PARTE: s.f.
partea: sg. nom./ac. 2,10; 3,22; 5,17, 18; 9,9
parte: sg. ac. 9,6; 11,2

PASĂRE: s.f.; var. (Înv. și pop.) **PASERE**
paserile: pl. nom. 9,12; 10,20
pasere: sg. ac. 12,4

PĂCAT: s.n.
păcate: pl. nom. 10,4

PĂCĂTOS, -OASĂ: s.m./f.
(celui) păcătos: s.m. sg. dat. 2,26
(cel) păcătos: s.m. sg. nom. 7,27; 9,2
păcătosul: s.m. sg. nom. 8,12

(a) PĂCĂTUI: v. IV
a păcătui: inf. prez. 5,5
să păcătuiască: conj. prez. 3.sg. 7,21
păcătuiesc: rezum. cap.8
va păcătui: ind. viit.I. 3.sg. 9,18

PĂDURE: s.f.
pădurea: sg. ac. 2,6

PĂGUBIRE: s.f.
păgubiri: pl. ac. 2,23

PĂMÂNT: s.n.
pămîntul: sg. nom./ac. 1,4; 12,7
pămînt: sg. ac. 3,20; 5,1; 7,21; 8,14, 16; 10,7; 11,2, 3
pămîntul: sg. dat. (cu a + *td*) 5,8

PĂSTOR: s.m.; var. (Înv.) **PĂSTORIU**
păstoriu: sg. ac. 12,11

(a) PĂZI: v. IV
a păzi: inf. prez. 3,6
păzește: imperativ 2.sg. 4,17; 12,13
păzesc: ind. prez. 3.sg. 8,2
păzește: ind. prez. 3.sg. 8,5; rezum. cap.12

PĂZITOR: s.m.
păzitori: pl. nom. 12,3

PÂINE: s.f.; var. (Reg.) **PÂNE**
pâinea: sg. nom./ac. 9,7, 11; 10,19
pânea: sg. ac. 11,1

PÂNTECE: s.n.
pânțele: sg. ac. 5,14; 11,5

PEȘTE: s.m.
pești: pl. ac. 2,6
peștii: pl. nom. 9,12

(a) PETRECE: v. III
petreace: ind. prez. 3.sg. rezum. cap.4; 8,16

PIATRĂ: s.f.
pietrile: pl. ac. 3,5; 10,9

(a) PICĂTURI: v. IV (Trans. despre lichide) „a picura”(cf. *Indice Iș*)
va picături: ind. viit.I. 3.sg. 10,18

PICIOR: s.n.
piciorul: sg. ac. 4,17

PIEIRE: s.f.; var. **PIERIRE**
perirea: sg. nom. 2,14; 3,19
perire: sg. nom. rezum. cap.3

PIELE: s.f.
pielea: sg. ac. 12,5

(a) PIERI: v. IV
au perit: ind. p.f.c. 3.pl. 9,6
pier: ind. prez. 3.pl. 5,13
piere: ind. prez. 3.sg. 7,16

(a) PIERDE: v. III
a pierde: inf. prez. 3,6
va pierde: ind. viit.I. 3.sg. 7,8; 9,18
pierd: ind. prez. 3.pl. 10,1

PILDĂ: s.f.
pilde: pl. ac. 12,9

PIZMĂ: s.f.
pizmei: sg. dat. rezum. cap.4; 4,4
pizmele: pl. nom. 9,6

PLATĂ: s.f.
plată: sg. ac. 9,5

(a) PLĂCEA: v. II
place: ind. prez. 3.sg. 2,26; 5,3; 7,27
plac: ind. prez. 3.pl. 9,7; 12,1

(a) PLÂNGE: v. III
a plânge: inf. prez. 3,4
plângând: gerunziu 12,5

PLÂNGERE: s.f.
plângerii: sg. gen. 7,3

(a se) PLECA: v. I
(să) pleacă: ind. prez. 3.sg. 1,6
(nu) pleca: imperativ prohib. 2.sg. 7,22

PLIN, -Ă: adj.
pline: f. pl. nom./ac. 2,23; 4,6; 12,10
plin: n. sg. nom. 8,4

PLOAIE: s.f.
ploaie: sg. ac. 12,2

PODIRE: s.f. „pardoasă de scânduri, de obicei groase, la podul casei”
podirea: sg. nom. 10,18

(a) POFTI: v. IV
au pofit: ind. p.f.c. 3.pl. 2,10
pofteaște: ind. prez. 3.sg. 6,2
poftesti: ind. prez. 2.sg. 6,9

(a se) POGORI: v. IV; vezi **(a se) COBORI**

POM: s.m.
pomi: pl. ac. 2,5
pomilor: pl. gen. 2,6

POMENIRE: s.f.
pomenire: sg. nom. 1,11
pomenirea: sg. nom./ac. 2,16; 9,5; rezum. cap.11

POMET: s.n. „livadă”
pometuri: pl. ac. 2,5

PONOSLU: s.n. (Înv. și reg.) „plângere”
ponosluri: pl. ac. 7,15

PORUNCĂ: s.f.
poruncile: pl. ac. rezum. cap.8; 8,2; rezum. cap.12; 12,13
porunca: sg. ac. 8,5

INDICE

(a) **PORUNCI:** v. IV
poruncește: *ind. prez. 3.sg.* 5,8

POVARNICĂ: s.f. „femeie gravidă”; în Grigore Maior, *ILV/Lexicon*, II, *praegnans* este explicat: „groasă”, „tăroasă”.
(ceii) **povarnice:** *sg. gen.* 11,5

(a) **POVESTI:** v. IV
au povestit: *ind. pf.c. 3.sg.* 12,9

PRAF: s.n.
praful: *sg. nom.* 12,7

(a) **PRĂPĂDI:** v. IV
vor prăpădi: *ind. viit.I. 3.pl.* 10,12

PREPUNERE: s.f.
prepunerea: *sg. nom.* 6,9

PRESUS: adv.
(mai) **presus:** 5,7, 8

(a se) **PREȚUI:** v. IV
(să) **prețuiaște:** *ind. prez. 3.sg. rezum.* cap.9

PRICEPERE: s.f.
priceaperea: *sg. ac.* 1,17

PRICINĂ: s.f.
pricină: *sg. nom./ac.* 7, 11; 8,17
pricina: *sg. nom. rezum.* cap.8

PRIGONIRE: s.f.
prigoniriilor: *pl. dat.* 3,11
prigoniri: *pl. ac.* 6,11

PRIMEJDIOS, -OASĂ: adj.
primejdioasă: *f. sg. nom. rezum.* cap.7

PRIMPREJUR: adv; var. **PRINPREJIUR**
prinprejur: *adv.* 1,6; 9,14

(a se) **PRINDE:** v. III
(să) **va prinde:** *ind. viit.I. 3.sg.* 7,27
prinde: *ind. prez. 3.sg.* 8,16
(să) **prind:** *ind. prez. 3.pl.* 9,12

(a se) **PROPTI:** v. IV
(să) **va propti:** *ind. viit.I. 3.sg.* 4,10

PUMNIȘOR: s.m.; var. (Înv. și reg.) **PUGNIȘOR**
pugnișor: *sg. nom.* 4,6

(a) **PUNE:** v. III
am pus: *ind. pf.c. 1.sg.* 1,13; 8,16
pune: *ind. prez. 3.sg. rezum.* cap.4
a fi pus: *pasiv inf. prez.* 10,6

(a se) **PURTA:** v. I
(să) **poartă:** *ind. prez. 3.sg.* 9,6
vor purta: *ind. viit.I. 3.pl.* 10,20

PURURI: adv; var. (Înv.) **PURUREA**
pururea: 2,16; 9,4; *rezum.* cap.11

(a) **PUTEA:** v. II
poate: *ind. prez. 3.sg.* 1,8; 10; 7,14; *rezum.* cap.8; 8,4, 7, 17; 9,10
să poată: *conj. prez. 3.sg.* 2,12
putem: *ind. prez. 1.pl.* 3,14
a putea: *inf. prez.* 4,1
va putea: *ind. viit.I. 3.sg.* 7,1; 8,17; 10,14

PUTERE: s.f.
puteare: *sg. ac.* 5,18; 6,2; 8,4, 8; 10,4
putearea: *sg. ac.* 8,8

PUTERNIC: adv.
putearnic: *adv. rezum.* cap.10

PUTERNICIE: s.f. (Înv.) „putere”
puternicii: *sg. dat.* 4,1

PUȚIN, -Ă: adj./adv; var. (Înv. și pop.) **PUȚÂN**
puține: *adj. n. pl. nom.* 5,1
puțâni: *adj. m. pl. nom.* 9,14
(mai) **puțin:** *adj. n. sg. ac.* 10,11
puțân: *adv.* 5,11
(mai) **puțân:** *adv.* 8,17

R

RĂBDARE: s.f.
răbdare: *sg. ac.* 8,12

RĂBDĂTOR, -TOARE: s.m./f.
(cel) **răbdătoriu:** *s.m. sg. nom.* 7,9

(a) **RĂSĂRI:** v. IV
răsare: *ind. prez. 3.sg.* 1,5

(a) **RĂMÂNE:** v. III; var. (a) **RĂMÂNEA:** v. II
nerămâind: *gerunziu rezum.* cap.9
au rămas: *ind. pf.c. 3.sg.* 2,9
a rămâne: *inf. prez.* 2,11
rămân: *ind. prez. 3.pl.* 3,14
rămâne: *ind. prez. 3.sg.* 3,15
nici rămâne: *imperativ prohib. 2.sg.* 8,3

(a se) **RĂNI:** v. IV
(să) **va răni:** *ind. viit.I. 3.sg.* 10,9

(a) **RĂSĂRI:** v. IV
răsar: *ind. prez. 3.pl.* 2,6
va răsări: *ind. viit.I. 3.sg.* 11,6
vor răsări: *ind. viit.I. 3.pl.* 11,6

(a) **RĂSPĂȚI:** v. IV
a răspăți: *inf. prez. rezum.* cap.5; 5,3

RĂSPUNS: s.n.
răspunsul: *sg. ac.* 8,5

(a se) **RĂSTURNA:** v. I
a (să) răsturna: *inf. prez.* 5,7

(a) **RĂSUFLA:** v. I
răsuflă: *ind. prez. 3.pl.* 3,19

RĂU, REA: adj./s.
rău: *s.n. sg. nom./ac.* 2,21; *rezum.* cap.5; 6,1; 8,12; 11,2
(cei) **răi:** *s.m. pl. nom.* 4,17
răul: *s.n. sg. ac.* 5,12; 8,9
răului: *s.n. sg. gen.* 6,5
(celor) **răi:** *s.m. pl. gen.* 8,11
(celui) **rău:** *s.m. sg. dat.* 9,2
realele: *s.n. pl. ac.* 4,3
(ceale) **reale:** *s. n. pl. nom./ac.* 8,11, 14
rău: *adj. n. sg. nom./ac.* 4,8; 5,13; 8,3, 5; 10,5; 12,14
rău (foarte): *adj. n. sg. nom.* 5,12
rea: *adj. f. sg. nom./ac.* 1,13; *rezum.* cap.7; 7,15; 9,3, 12; 10,13
reale: *adj. n. pl. nom.* 2,17

RĂUTATE: s.f.; var. (Înv.) **RĂOTATE**
răutatea: sg. ac. 7,16
răutate: sg. ac. 9,3
răotatea: sg. ac. rezum. cap.11; 11,10

RĂZBOI: s.n.
războiu: sg. ac. 3,8; 9,18
războiul: sg. nom. 8,8; 9,11

RĂZVRĂTIT, -Ă: s.m./f.
(cei) răzvrătiți: s.m. pl. nom. 1,15

(a) RĂDE: v. III
a råde: inf. prez. 3,4

RÂNDUIALĂ: s.f.
rânduiala: sg. ac. rezum. cap.5

RĂS: s.n.
râsul: sg. nom./ac. 2,2; 7,4, 7
râs: sg. ac. 10,19

RĂU: s.n.
răurile: pl. nom. 1,7

(a se) REVĂRSA: v. I; var. **(a se) RĂVĂRSA**
(să) răvarsă: ind. prez. 3.sg. 1,7

(a) RIDICA: v. I; var. (Înv. și pop.) **(a) RĂDICA**
să rădice: conj. prez. 3.sg. 4,10

(a se) RISIPI: v. IV; var. (Înv. și reg.) **(a) RĂSIPI**
să răsipească: conj. prez. 3.sg. 5,5
răsipeaște: ind. prez. 3.sg. 10,8
(să) va răsipi: ind. viit.I. 3.sg. 12,5
a răsipi: inf. prez. 3,5

ROATĂ: s.f.
roata: sg. nom. 12,6

ROD: s.n.
rod: sg. ac. 5,9

RUGĂCIUNE: s.f.
rugăciunii: sg. gen. 7,9

(a se) RUPE: v. III; var. (Înv. și reg.) **(a se) RUMPE**
(să) rumpe: ind. prez. 3.sg. 4,12
a (să) rumpe: inf. prez. 12,6

S

(a se) SĂDI: v. IV
am sădit: ind. pf.c. 1.sg. 2,4
a sădi: inf. prez. 3,2
(s-)au sădit: ind. pf.c. 3.sg. 3,2

(a) SĂLTA: v. I „a juca”
a sălta: inf. prez. 3,4

SĂMÂNȚĂ: s.f.
sămânța: sg. ac. 11,6

(a) SĂPA: v. I
sapă: ind. prez. 3.sg. 10,8

SĂRAC, -Ă: adj./s.
sărac: adj. sg. nom./ac. 4,13; 9,15

săracul: s.m. sg. nom. 6,8
(cel) sărac: s.m. sg. ac. rezum. cap.9
săracului: s.m. sg. gen. 9,16

(a se) SĂTURA: v. I
(să) satură: ind. prez. 3.sg./pl. 1,8; 4,8; rezum. cap.5

SĂTURARE: s.f.
săturarea: sg. nom. 5,11

SÂN: s.n.
sânul: sg. ac. 7,10

(a se) SÂRGUI: v. IV (Înv. și pop.) „a se sili”
(m-)am sârguit: ind. pf.c. 1.sg. 2,19

SÂRGUIRE: s.f.
sârquirile: pl. ac. 4,4
sârguire: sg. ac. 10,10

(a) SCĂDEA: v. II
să scază: conj. prez. 3.sg. 9,8

(a) SCĂPA: v. I
scăpa: inf. prez. fără a rezum. cap.8

(a) SCHIMBA: v. I
va schimba: ind. viit.I. 3.sg. 8,1

(a) SCRIE: v. III
au scris: ind. pf.c. 3.sg. 12,10

(a se) SCULA: v. I
(să) va scula: ind. viit.I. 3.sg. 4,15
(să) vor scula: ind. viit.I. 3.pl. 12,4

SCUMP, -Ă: adj.
scumpe: f. pl. ac. 7,2
(mai) scumpă: f. sg. nom. 10,1

SCURT, -Ă: adj.
scurtă: f. sg. ac. rezum. cap.9

SEAMĂ: s.f.; var. (Pop.) **SAMĂ**
sama: sg. ac. 2,15
samă: sg. ac. rezum. cap.12

(a) SEMĂNA: v. I
samână: ind. prez. 3.sg. 11,4
samână: imperativ 2.sg. 11,6

SEARĂ: adv.
sara: 11,6

(a) SECERA: v. I; var. (Înv. și reg.) **(a) SĂCERA**
va săcera: ind. viit.I. 3.sg. 11,4

SFAT: s.n.
sfatul: sg. ac. 12,11

SFÂNT, -Ă: adj.
sfânt: n. sg. ac. 8,10

(a se) SFÂRȘI: v. IV
(să) sfârșește: ind. prez. 3.sg. 4,14

SFÂRȘIT: s.n.
sfârșit: sg. ac., în loc. adj. **fără sfârșit** 1,15; 4,16
sfârșit: sg. ac., în loc. adv. **până la sfârșit** 3,11
sfârșitul: sg. nom./ac. 7,3; 9,12; 12,13

INDICE

sfârșitul: *sg. nom.* 7,9

sfârșit: *sg. nom.* 12,12

SILNIC, -Ă: *adj.*; var. (Înv. și pop.) **SÂLNIC, -Ă** „violent”, „brutal”

sâlnicele: *adj. antep. f. pl. ac.* 5,7

(a) **SIMȚI:** *v. IV*

va simți: *ind. viit. I. 3.sg.* 8,5

SINGUR, -Ă: *adj.*

sângur: *m. sg. dat.* 4,10

SLĂBICIUNE: *s.f.*

slăbiciunea: *sg. ac.* 10,18

SLOBOD: *adv.*

(mai) **slobod:** *rezum. cap.* 8

(a) **SLOBOZI:** *v. IV*

au slobozit: *ind. pf.c. 3.sg.* 9,15

nu slobozi: *imperativ prohib. 2.sg.* 10,4

SLUGĂ: *s.f.*

slugi: *pl. ac.* 2,7

sluga: *sg. ac.* 7,22; *rezum. cap.* 10

slugile: *pl. ac.* 10,7

SLUJBĂ: *s.f.*

slujbă: *sg. ac.* 2,8

(a se) **SLUJI:** *v. IV*

(mă) **voiu sluji:** *ind. viit. I. 1.sg.* 2,10

slujaște: *ind. prez. 3.sg.* 5,8

a (să) sluji: *inf. prez. rezum. cap.* 6

(să) **va sluji:** *ind. viit. I. 3.sg.* 6,3

SLUJNICĂ: *s.f.*

slujnice: *pl. ac.* 2,7

(a se) **SMERI:** *v. IV*

(să) **va smeri:** *ind. viit. I. 3.sg.* 10,18

SMERIRE: *s.f.*

smerirea: *sg. ac.* 12,4

SMERIT, -Ă: *adj.*

smeriți: *m. pl. ac. rezum. cap.* 10

smerit: *m. sg. nom. rezum. cap.* 10

(a) **SMULGE:** *v. III*; var. (a) **ZMULGE**

va zmulge: *ind. viit. I. 3.sg.* 3,2

SOARE: *s.m.*

soare: *sg. ac. rezum. cap.* 1; 1,3, 10, 13, 14; 2,3, 11, 17, 18, 20, 22;

3,16; 4,1, 3, 7, 15; 5,12, 17; 6,1; 7,1; 8,9, 15, 17; 9,3, 6, 9, 11, 13; 10,5

soarele: *sg. nom./ac.* 1,5; 6,5; 7,12; 11,7; 12,2

SOCIETATE: *s.f.*; var. **SOȚIETATE**

soțietăți: *sg. gen. rezum. cap.* 4

SOCOTEALĂ: *s.f.*

socoteală: *sg. nom.* 3,19

socoteala: *sg. nom. rezum. cap.* 5

(a) **SOCOTI:** *v. IV*

am socotit: *ind. pf.c. 1.sg.* 2,2, 10; 4,4; 8,9; 9,1

socotind: *gerunziu* 4,7

socoteaște: *ind. prez. 3.sg.* 4,8; 10,3; 11,4

socotești: *ind. prez. 2.sg.* 7,11

CARTEA ECLEZIASTULUI

socoteaște: *imperativ 2.sg.* 7,14

să socotesc: *conj. prez. 1.sg.* 7,26

socotesc: *ind. prez. 1.sg.* 8,14

SOL: *s.m.*

sol: *sg. ac.* 8,7

SOMN: *s.n.*

somnul: *sg. nom.* 5,11

somn: *sg. ac.* 8,16

(a) **SOSI:** *v. IV*

a sosi: *inf. prez. rezum. cap.* 12

SOȚIE: *s.f.* (Înv. și pop.) „tovarăș”

soției: *sg. gen.* 4,9

SPIN: *s.m.*

spinilor: *pl. gen.* 7,7

SPOR: *s.n.*

sporul: *sg. ac.* 4,9

(a) **SPRIJINI:** *v. IV*

a sprijini: *inf. prez.* 7,19

(a) **SPUNE:** *v. III*

spune: *ind. prez. 3.sg. rezum. cap.* 2

spune: *inf. prez. fără a* 7,1; 10,14

(a) **STA:** *v. I*

stă: *ind. prez. 3.sg.* 1,4

sta: *inf. prez. fără a* 4,1

stau: *ind. prez. 3.pl.* 4,12

a sta: *inf. prez. rezum. cap.* 10

STĂPÂN: *s.m.*

stăpânului: *sg. dat.* 5,10

(a) **STĂPĂNI:** *v. IV*

stăpânit-am: *ind. pf.c. 1.sg.* 2,7

va stăpâni: *ind. viit. I. 3.sg.* 2,19

stăpânește: *ind. prez. 3.sg.* 7,13; 8,9

STĂMPĂRARE: *s.f.*; vezi **ASTĂMPĂRARE**

STÂNGA: *s.f.*

stânga: *s.f. sg. ac., în loc. adv. în stânga* 10,2

STĂRPIT, -Ă: *s.m./f.*

(cel) **stărpit:** *s.m. sg. nom.* 6,3

STEA: *s.f.*

stealele: *pl. nom.* 12,2

(a se) **STIDI:** *v. IV* „a se sfii”

(să) **stidesc:** *ind. prez. 3.pl.* 8,12

STRĂDANIE: *s.f.*

strădania: *sg. nom./ac.* 2,18; *rezum. cap.* 4

strădanie: *sg. ac.* 2,21

STRĂIN, -Ă: *adj.*; var. (Înv. și pop.) **STREIN, -Ă**

strein: *m. sg. nom.* 6,2

(a) **STRĂLUCI:** *v. IV*

strălucește: *ind. prez. 3.sg. rezum. cap.* 8; 8,1

STRĂMURARE: *s.f.*

strămurările: *pl. ac.* 12,11

STRÂMB: adv.
strâmb: 9,2

STRÂMBĂTATE: s.f.
strâmbătate: sg. ac. 3,16

(a) **STRICA:** v. I
a strâca: inf. prez. 3,3

STRIGARE: s.f.
strâgarea: sg. ac. 9,17

(a) **STROPI:** v. IV
să stropesc: conj. prez. 1.sg. 2,6

(a) **SUFERI:** v. IV
să sufere: conj. prez. 3.sg. 8,12

SUFLET: s.n.
sufletul: sg. nom./ac. 1,13; 2,3; 4,8; 6,3, 7; 7,4, 26, 29; 8,9
sufletului: sg. gen./dat. 2,11, 24; 4,6; 6,2

(a se) **SUI:** v. IV
(să) suie: ind. prez. 3.sg. 3,21
(să) va sui: ind. viit.I. 3.sg. 10,4

SUNET: s.n.
sunetul: sg. nom. 7,7

(a) **SUPUNE:** v. III
sânt supusă: pasiv ind. prez. 3.pl. 3,19
iaste supusă: pasiv ind. prez. 3.sg. rezum. cap.4

SUS: adv.
sus: 3,21

Ş

ŞARPE: s.m.
şarpele: sg. dat. rezum. cap.10
şearpele: sg. nom. 10,8, 11

(a se) **ŞĂNŢUI:** v. IV „a se înconjura cu şanţuri de apărare, cu fortificaţii”
au şenţuit: ind. pf.c. 3.sg. 9,14

(a) **ŞEDEA:** v. II
a şedea: inf. prez. 10,6

(a se) **ŞTERGE:** v. III „a distruge, a nimici”
(să) va şterge: ind. viit.I. 3.sg. 6,4

(a se) **ŞTI:** v. IV
neştiind: gerunziu 7,1
să ştiu: conj. prez. 1.sg. 1,17; 7,26
(să) şti: conj. prez. impers. rezum. cap.2
ştiu: ind. prez. 1.sg. 2,19
şti: ind. prez. 3.sg. 3,21; 4,13; 9,1, 12; 10,14
ştiu: ind. prez. 3.pl. 4,17; 9,5; 10,15
ştiil: ind. prez. 2.sg. 6,9; 8,7; 11,2, 5, 6
să ştii: conj. prez. 2.sg. 6, 10; 11,9
ştiie: ind. prez. 3.sg. 7,23; rezum. cap.9
a şti: inf. prez. 8,17
(să) ştiu: ind. prez. 3.pl. 9,5

ŞTIINŢĂ: s.f.
ştiinţa: sg. ac. 1,18; 2,26
ştiinţă: sg. nom. 9,10

T

TAINĂ: s.f.
taină: sg. ac., în loc. adv. în taină 10,11

TARE: adj./s./adv.
(celui mai) tare: s.m. sg. gen. 6,10
(celor) tari: s.m. pl. gen. 9,11
(mai) tare: adv. rezum. cap.7
tari: adj. m. pl. nom. 12,3

(a) **TĂCEA:** v. II
a tăcea: inf. prez. 3,7

TĂCERE: s.f.
tăcere: sg. ac. 9,17; 10,11

(a) **TĂIA:** v. I
taie: ind. prez. 3.sg. 10,9
a tăia: inf. prez. 3,7

(a) **TĂGĂDUI:** v. IV
am tăgăduit: ind. pf.c. 1.sg. 2,10
au tăgăduit: ind. pf.c. 3.sg. 2,20

TĂRIE: s.f. „întăritură”; „putere”
tării: pl. ac. 9,14
tăria: sg. ac. 9,16

TĂU: s.n. (Trans.) „baltă”
tăuri: pl. ac., în sintagma tăuri de peşti 2,6

TÂNĂR, -Ă: s.m./f.
tânăr: s.m. sg. ac. 4,15
tânărul: s.m. sg. voc. 11,9

(a) **TÂNGUI:** v. IV
a tângui: inf. prez. 3,4

(a se) **TEME:** v. III
să (să) teamă: conj. prez. 3.pl. 3,14
(te) teame: imperativ 2.sg. 5,6; 12,13
(să) teame: ind. prez. 3.sg. 7,19
(să) tem: ind. prez. 3.pl. 8,12, 13
(să) vor teame: ind. viit.I. 3.pl. 12,5

TINEREŢE: s.f.
tinereţele: pl. nom./ac. 11,9, 10
tinereţelor: pl. gen. 11,9; 12,1
tinereţe: pl. ac. rezum. cap.12

(a) **TRAGE:** v. III (Înv. şi pop.) „a ademeni”; „a atrage”; „a lipsi de susţinere”
a trage: inf. prez. 2,3
să trag: conj. prez. 2.sg. 7,19

(a) **TRĂI:** v. IV
va trăi: ind. viit.I. 3.sg. 6,3, 6; 11,8
trăia: ind. imp. 3.pl. 8,10
trăiesc: ind. prez. 3.pl. 9,5

TREABĂ: s.f.
treaba: sg. ac. 8,6

(a) **TREBUI:** v. IV
trebuie: ind. prez. impers. 2,3; rezum. cap.7; 7,17; rezum. cap.8; 11,8; rezum. cap.12

TRECĂTOR, -TOARE: adj.
trecătoare: n. pl. ac. rezum. cap.3

(a) **TRECE**: v. III
trece: *ind. prez. 3.sg.* 1,4; 7,1
au trecut: *ind. prez. 3.sg.* 1,10; 3,15
să trec: *conj. prez. 1.sg.* 2,3
trecut-am: *ind. pf.c. 1.sg.* 2,12
trec: *ind. prez. 3.pl. rezum.* cap.3; 3,1; 11,1
treacă: *conj. prez. fără să* 3.pl. 8,13

TRECUT, -Ă: s.m./f.
(ceale) trecute: *s.f. pl. nom./ac.* 8,7; 11,8

(a) **TRIMITE**: v. III
trimite: *imperativ 2.sg.* 11,1

TRUP: s.n.
trupul: *sg. ac.* 2,3; 5,5; 11,10
trupului: *sg. gen.* 12,12

(a) **TULBURA**: v. I; var. (Înv.) (a) **TURBURA**
turbură: *ind. prez. 3.sg.* 7,8

TURMĂ: s.f.
turme: *pl. ac.* 2,7

(a) **TURNA**: v. I
a turna: *inf. prez.* 2,8

Ț

ȚARĂ: s.f.
țară: *sg. ac.* 5,7
țară: *sg. voc.* 10,16
țara: *sg. nom.* 10,17
țărilor: *pl. gen.* 2,8

(a se) **ȚINE**: v. III; var. (Înv.) (a se) **ȚINEA**
(să) țin: *ind. prez. 3.pl.* 9,2
a ținea: *inf. prez. rezum.* cap.11

ȚINERE: s.f.
ținerea: *sg. ac.* 8,16

U

(a) **UCIDE**: v. III
a ucide: *inf. prez.* 3,3

(a se) **UITA**: v. I
(să) uită: *ind. prez. 3.sg.* 11,4

UITARE: s.f.
uitare: *sg. ac.* 2,16; 6,4
uitării: *sg. dat.* 9,5

ULIȚĂ: s.f.
uliță: *sg. ac.* 12,4, 5

(a) **ULTOI**: v. IV; vezi (a) **ALTOI**

(a) **UMBLA**: v. I
umblă: *ind. prez. 3.sg./pl.* 2,14; 4,15
umblând: *gerunziu* 10,3, 7
umblă: *imperativ 2.sg.* 11,9

UMBRĂ: s.f.
umbra: *sg. ac.* 7,1; 8,13

(a se) **UMPLE**: v. III; var. (Înv. și pop.) (a se) **UMPLEA**: v. II
(să) umple: *ind. prez. 3.sg.* 1,8
(să) va umplea: *ind. viit.I. 3.sg.* 5,9; 6,7
(să) umplu: *ind. prez. 3.pl.* 9,3
(să) vor umplea: *ind. viit.I. 3.pl.* 11,3

UNDIȚĂ: s.f.
unghița: *sg. ac.* 9,12

UNSOARE: s.f.
unsoarele: *pl. ac.* 7,2
unsoarii: *sg. gen.* 10,1

UNTDELEMN: s.n.; var. **UNT-DE-LEMN**
untul-de-lemn: *sg. nom.* 9,8

URÂRE: s.f.
urării: *sg. gen.* 3,8
urâre: *sg. ac.* 9,1
urârea: *sg. nom.* 9,6

URCIOR: s.n.
urcioare: *pl. ac.* 2,8

URECHE: s.f.
ureachea: *sg. nom.* 1,8

URGIE: s.f.
urgie: *sg. nom.* 1,18

(a se) **URGISI**: v. IV
am urgisit: *ind. pf.c. 1.sg.* 2,18
va urgisi: *ind. viit.I. 3.sg.* 7,14
urgiseaște: *ind. prez. 3.sg.* 9,2
(s-)au urgisit: *ind. pf.c. 3.sg.* 9,16

URGISIRE: s.f.
urgisire: *sg. ac.* 9,3

(a) **URÎ**: v. IV
am urât: *ind. pf.c. 1.sg.* 2,17

(a) **URMA**: v. I
ur ma: *inf. prez. fără a* 2,12
ur mează: *ind. prez. 3.pl.* 5,2
va urma: *ind. viit.I. 3.sg.* 10,10

URMĂ: s.f.
urmă: *sg. ac., în loc. adv. mai pre urmă* 1,11; *rezum. cap.12*
urmă: *sg. ac., în loc. adj. cea mai de pre urmă* 10,13

UȘĂ: s.f.
ușile: *pl. ac.* 12,4

V

VADRĂ: s.f.
vadra: *sg. nom.* 12,6

VARGĂ: s.f.
var ga: *sg. nom.* 12,6

(a se) **VĂDI**: v. IV
vădeaște: *ind. prez. 3.sg. rezum. cap.4*
(se) vor vădi: *ind. viit.I. 3.pl.* 11,8

(a) **VĂRSA**: v. I
vor vărsa: *ind. viit.I. 3.pl.* 11,3

VÂNĂTOR: s.m.
vânătorilor: pl. gen 7,27

VÂNT: s.n.
vânt: sg. ac., în loc. adv. **spre vânt** „în zadar” 5,15
vânt: sg. ac. 11,4

VÂRSTĂ: s.f.
vârstă: sg. ac. 6,3

VÂRTOS: adv.
(mai) vartos: 7,25; 11,6

VÂRTUTE: s.f. (Înv. și pop.) „vigoare”
vârtutea: sg. ac. 7,8; rezum. cap.9

VEAC: s.n./s.m.
veacului: sg. gen 12,5
veaci: s.m. pl. ac., în loc. adv. **în veaci** 1,4, 10;
veac: sg. ac., în loc. adv. **în veac** 3,14

(a se) **VEDEA:** v. II
văzut-am: ind. pf.c. 1.sg. 1,14; 2,11; 3,10, 16; 4,15; 8,10; 10,7
am văzut: ind. pf.c. 1.sg. 2,1, 13; 4,1; 5,12; 6,1; 7,16; 9,11, 13;
10,5
văzând: gerunziu 2,17
au văzut: ind. pf.c. 3.sg. 4,3; 6,5
(s-)au văzut: ind. pf.c. 3.sg. 5,17
văd: ind. prez. 3.pl. 7,12; 12,3
aș vedea: cond. prez. 1.sg. 2,3
a vedea: inf. prez. 2,12; 4,13; 6,9; 11,7
veade: ind. prez. 3.sg. 3,13; 5,10
vei vedea: ind. viit.I. 2.sg. 5,7
(să) veade: ind. prez. impers. rezum. cap.8

VEDERE: s.f.
vedearea: sg. ac. 11,9
vederea: sg. ac. 1,8

(a) **VENI:** v. IV
au venit: ind. pf.c. 3.sg. 5,15
venit-au: ind. pf.c. 3.sg. 9,14
va veni: ind. viit.I. 3.sg. 12,1
vine: ind. prez. 3.sg. 1,4; 6,4
vin: ind. prez. 3.pl. rezum. cap.3

(a se) **VESELI:** v. IV
a (să) vesel: inf. prez. 3,12, 22
(să) vor vesel: ind. viit.I. 3.pl. 4,16
să (să) veselească: conj. prez. 3.sg. 5,18
(să) va vesel: ind. viit.I. 3.sg. 11,8
veselește(-te): imperativ 2.sg. 11,9

VESELIE: s.f.
veselie: sg. nom./ac. 5,17; 7,5; 9,7
veselii: sg. ac. 2,26; 8,15

(a) **VESTI:** v. IV
vestesc: ind. prez. 1.sg. 6,3
va vesti: ind. viit.I. 3.sg. 10,20

VEȘMÂNT: s.n.
vejmintele: pl. nom. 9,8

VIAȚĂ: s.f.
vieți: sg. gen. 2,3; 5,16, 17, 19; 8,15; 9,9
viața: sg. nom./ac. 2,17; 3,12; 6,8; 7,1; 9,3
vieți: sg. gen. rezum. cap.4
viață: sg. ac. 7,13; 9,9
viață: sg. ac. rezum. cap.9; 9,9

VIE: s.f.
vii: pl. ac. 2,4

VIERS: s.n.
viersului: sg. gen. 12,4

(a) **VIETUI:** v. IV
vietuiaste: ind. prez. 3.sg. 7,16
vietuind: gerunziu 10,19

VIFOR: s.n.
vifor: sg. ac. 11,3

VIITOR, -TOARE: adj./s.
viitoriu: adj. m. sg. dat. rezum. cap.2
viitoare: adj. f. sg./pl. nom./ac./gen. 2,16; 9,2; rezum. cap.11
(ceale) viitoare: s.n. pl. ac. 3,22; 4,13; 8,7

VIN: s.n.
vin: sg. ac. 2,3
vinuri: pl. ac. 2,8
vinul: sg. nom./ac. 9,7; 10,19

(a) **VINDECA:** v. I
a vindeca: inf. prez. 3,3

VIS: s.n.
visurile: pl. nom. 5,2
visuri: pl. nom. 5,6

VIU, VIE: adj./s.
(cel) viu: s.m. pl. ac. 4,2
(cel) viu: s.m. sg. nom. 7,3
vii: adj. m. pl. ac. 4,15
viu: adj. m. sg. nom. 9,4

VOIEVOD: s.m.
voievodului: sg. gen 9,17

VORBĂ: s.f.
vorbe: pl. nom./ac. 5,2, 6; 12,10

(a) **VREA:** v. II
va vrea: ind. viit.I. 3.sg. 8,3

VREDNIC, -Ă: adj.
vrednic: m. sg. nom. rezum. cap.9; 9,1

VREDNICIE: s.f.
vrednicie: sg. ac. 10,6

VREME: s.f.
vremile: pl. nom., în sintagma **vremile viitoare** 2,16
vreamea: sg. nom./ac. rezum. cap.3; 3,8, 11, 17; 7,1; 8,5; 9,12;
11,8; 12,1
vreame: sg. nom./ac. 3,1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8
vremile: pl. nom. în sintagma **vremile dintâiu** 7,11
vreamea: sg. ac., în loc. adv. **în vreamea nu a ta** „înainte de
vreme” 7,18
vreame: sg. nom./ac. 8,6; rezum. cap.9; 9,2, 6, 11; 10,1; 11,1
vreamea: sg. ac., în loc. adv. **în toată vreamea** „permanent”
9,8, 9
vreamea: sg. ac., în loc. adv. **în vreamea sa** „la vreme, când
trebuie” 10,17

Z

(a) **ZĂBOVI:** v. IV
(nu) zăbovi: imperativ prohib. 2.sg. 5,3

INDICE

ZĂBREA: s.f.
zăbreale: pl. ac. 12,3

(a se) ZDROBI: v. IV
să (să) zdrabească: conj. prez. 3.sg. 12,6

ZI: s.f./adv.
zilelor: pl. gen. 2,3; 5,17; 7,1
zilele: pl. nom./ac. 2,23; 5,16, 19; 7,16; 8,13, 15; 9,9; 11,8, 9; 12,1
zile: pl. ac. 6,3
zioa: sg. nom./ac. rezum. cap.7; 7,2, 15; 8,8
zioa: adv. 8,16

(a se) ZICE: v. III
zis-au: ind. pf.c. 3.sg. 1,2; 12,8
zice: ind. prez. 3.sg. 1,10; 8,4
zicând: gerunziu 1,16; 4,5, 8
zis-am: ind. pf.c. 1.sg. 2,1; 3,18; 7,24

CARTEA ECLEZIASTULUI

am zis: ind. pf.c. 1.sg. 2,2, 12, 15; 3,17
nici zice: imperativ prohib. 2.sg. 5,5
să zici: conj. prez. 2.sg. 7,11
(să) zic: ind. prez. 3.pl. 7,22
au zis: ind. pf.c. 3.sg. 7,28
(să) va zice: ind. viit.l. 3.sg. 8,17
ziceam: ind. imp. 1.sg. 9,16
(să) zice: ind. prez. impers. 12,1

(a) ZIDI: v. IV
ziditu(-)am: ind. pf.c. 1.sg. 2,4
am zidit: ind. pf.c. 1.sg. 2,6
a zidi: inf. prez. 3,3
iaște zidit: pasiv ind. prez. 3.sg. rezum. cap.7

ZIDITOR: s.m.
Ziditoriul: sg. ac. 12,1

(a) ZMULGE: v. III; vezi **(a) SMULGE**

